باش محرر : علی کمال

مسلکمزه موافق مقالهلر قبول اولونور

محل تحریر واداره

باب عالی جادهسنده پیام مطبعهسیدر

امور تحریریه متعلق مادهلر ایچون باش محرره مراجعت ایدیلیر

تلغراف عنوانی : پیام — استانبول

پیام

مدیر : نجیب شفیق

درج اولنمیان اوراق اعاده اولونماز

شرائط اشتراك

	اون آیلق	آلتی آیلق	برآیلق
ولایتلر ایچون :	۲۰ غروش	۵۵ غروش	۱۰۰ غروشدر
ممالك اجنبیه ایچون :	۱۰ فرانق	۲۰ فرانق	۴۰ فرانقدر

Adresse : PEYAM - STAMBOUL

پنجشنبه سنه ۴۲ عدد

هر کون نشر اولونور

تاریخ تأسیسی : ۱۳۳۱

برنسخه ۱۰ پاره‌یه‌در

پنجشنبه | ۲۵ محرم ۱۳۳۲ | ۱۲ کانون اول ۱۳۲۹ | ۲۵ کانون اول افرنجی ۱۹۱۳

علاوهٔ ادبیه‌مز

بوکون پیام چکنکی علاوهٔ ادبیه ایله برابر ینه سکز صحیفه‌در واون پاره‌یه‌در.

کوچك حادثه‌لر ، یوك دوشونجه‌لر

بعضاً کوچك برحادثه انسانی بیوك بیوك دوشونده‌ریر ، او درجه اهمیتی حائزدر. شیخ محی‌الدین عربی :

تأمل سطور الکائنات فان
بها من الملأ الاعلی الیك رسائل

حکمتنی توکلی سویله‌مه‌مش ، خواجه تحسین مرحومه‌نه :

یاصلمش دستکاه لوح محفوظ طبیعتده
عجم لفظ معنیداردر عالمده هر موجود
دیمش ، او دریادل سعدی ایسه :

برك درختان سبز درنظر هوشیار
هر ورق دفتریست معرفت کردکار

بدیعه‌سنی ابداع ایله‌مش ،

ایشته عین حقیقتی عرب ، عجم ، ترك تاصل بلیغ ، لطیف برلسان ادبله افاده ایله - یورلر . دیمك ، ادبیاتمزك بر ماضیسی وار ، حتی آز ، چوق بیوك پرماضیسی وار، اوماضیده غنه‌لری وار ، مهلری ، نفرتلری وار ، احتماسلری ، احترامسلری وار.. حاصل عرب ، عجم ، ترك ، بتون شرقك ادبیاتده، خصوصیله ادبیاتده بر قطرتی ، بر هویتی وار .

شمدی بز ترکلر نه اولورسه اولسون یوماشیدن صیریله‌بیلیریز ؟ بو فطرتمزی یراقه‌بیلیر، اونوتوته‌بیلیر ، دکیشدیره‌بیلیریز ؟ بالفرض او ادبیاتی یکنمه دیکمز ، غرب ادبیاتندن آشنای بولدیغمز ایچون بر طرفه آتدوق ، بستون یراقه‌رق ، اونوتوته‌رق باشقه ادبیات ایجاد ایده‌بیلیریز ؟. شرق استخفاف ایله‌یه‌بیلیریز ؟ ایله‌یه‌مه‌یز ، چونکه ایلرسه‌ك یالکز کولونج اولمایز ، متضرردە اولورز . معلقده ، یتیم، بیوایه قاله‌جغمز ایچون متضرر اولورز .

مع مافیه، اعتراف ایتملی‌یز ، بز صوك دوردە بویله یاپدق ، شرقدن ، ماضیدن ، بتون او واریدن ، یوکندن - سیاسیات ایچون او واریدن ، یوکندن - ادبیاتده آیرلدق ، عرب وعجمله استهزا ایله‌دك ، اسلافمزی قاله بیله آلادق ، بزدن اول کلەرك عصرلردن بری شعریمزه ، نظریمزه خدمت ایدنلری طانیمادق ، طانیجقده ایسته‌مه‌دك ، صرف غربیدن ، صرف معلومات غربیه‌مزله، مطالعات غربیه‌مزله اومعهود یکی ادبیاتمزی، - بو کون کهنه‌له‌شدیکی ، اعتباردن دوشدیکی ایچون معهود دیبوروز ، یوقسه بر فکر استخفاف ایله دکل ، - وجوده کتیردك، یکی ادبیاتمزك بزه روحاً الك یقین ادبامردن ، شعرامردن بیله تغافل ایدیوردی، فقط غربك هیچ بیلنه‌مه‌ین، حتی بعضاً هیچ آکلاشملایان غربای ادباسنه بیله ادعای نسبت ایلیوردی . نتیجه نه اولدی؟ بویله دوشونن، بوهوالرده کزن ادبیلریمز عامهٔ عثمانیه‌دن آیرلدیلر . فکراً ، قلباً آیرلدیلر . خلقمز او ادبیاتی بر درلو طاتمادی ، سومه‌دی ، طاتمادی . او ادبیات، او ادبیات جدیده ، یا دیدکلری کبی او یکی ادبیات‌جدیده بر محیط محدوده‌محصور قالدی، او درجه محصور قالدی که نتیجه‌ده بونالدی . بوزولدی ، شمدی طاغلمقه اوزه‌ردر . چات بات اوته‌ده بریده اثبات وجود ایله‌سه‌ده اصلا رغبته مظهر اولامایور، چوق کیمه‌دن سونیور سوزولیور ، کیدییور .

* *

بز ینه او عصرلردن بری روحزه، فکریمزه حلول ایدن ادبیات ایله قالیوز ، عثمانلیلردن او ماضیدن بیلمك ، چقارمق محال ایش ، آکلاشلدی ، ذاتاً برمدتدر ، هرحالدر ، قالمز بویله اولدیغنه ، بوارتجاعه دلالت ایلیوردی ، ترکلکه قرط ابتلامز ، اعلالرله وارتجعه‌یه قدر فرنکجه یازیلردن توحشه‌مز ، او ملیت دویغولرینه بردنبره عرض استیاقمز شرقه ، ماضی‌یه ، ماضیمزه توجهمزك مغلق اولسه‌ده پارلاق علامتلرندن ایدی . .

فقط بوحقیقتلری کوچك برحادثه بزه دها بیوك برمقیاسده تلقین ایلادی :

قارئلریمز کوردیلر ، کچن کون ترکچه‌نك الك کوزل بش مصرعنه دائر نسخهٔ ادبیه‌مزده بر مسابقه آچدقدی ، بو سوآلمزه هرطرفدن هر صنف خلقمزدن جوابلر هم‌ده حددن افزون ، تخمینمزدن زیاده‌جوابلر آلدق .

نسخهٔ ادبیه‌مزده درج ایله‌دیکمز اوفوج فوج مصرعلردن اکلاشلدی‌که بو خلق او شعریمزه ، او ادبیاتمزه، او ماضی‌یه حالاقلبدن مربوطدر ، فی‌الحقیقه او کوزل سوزلرده بو ارتباط قلبی‌یه شایسته‌در . بوثروت معنویه‌یی تقدیر ایله‌مك بو قوم ایچون بر مزیتدر ، بر فضیلتدر . او مزیت وفضیلتی بحق تقدیر ایتمه‌مکدرکه ادبیات اخیره‌مزك بیوك برنقصانی تشکیل ایله‌دی ، عرض ایتدیکمز محرومیتنه بادی اولدی .

خصوصیله ادبیاتده‌غنماتله رعایت ایدله‌مدن، ماضی‌یی نظر عبرتله آلمادن بر موفقیته‌دسترس اولمق محالدر . اصلاح ، تهذیب ، ترقی انجق او شرطلی ایفا ایتمکله میسر اولور .

الك صوك ذریتلریمزك بر حزب ممتازی نه‌ایسه‌دیلر ؛ عرب وعجم برطرفه طورسون، فضلای عثمانیه‌یی ، ماضیٔ عثمانی‌یی بیله قاله آلمادن ، اوسلسلهٔ ادبا و شعرا‌سزی هیچ بیلمه‌دن ، طانیماذن ادبیاتمزه بر فیض ، بر انکشاف ویرمك ، دکلی . احتمالدر ، ویردیلر، فقط عامه‌دن ، امتدن آیرلدیلر ، یاپ یالکز قالدیلر ، نه اولور او امتی ، نه امت اولنری آیکلماز اولدیلر . حال بوکه برحزب ادبك خدمتی وجوده کتیردیکی آثار ادبیه‌نك روح وفکرعوامه حلول وتأثیری آستبدەدر .

بوکون ملتك اکثریتی انجق اسلافك اثرلریله ، سوزلریله روحلرینی ، دماغلرینی تراشیده ایدرلر ، تلمیذ قیلارلردە بزه، معاصرلریمزه بیکانه قالیورلرسه او یکی ادبیاتمزك ، اجتهادیمزك نتهی ، حکمی محدود، پك محدود قالمازمی ؟.

شمدی بویله اولمایوریمی؟. بالفرض اکثر اشعارجدیده‌مزی بزیازیبور ، ینه‌یازاوقوریوز، بوخلقه اوقوته‌مایوز ، نیچون ، چونکه یوقاریدن بری تمهید ایله‌دیکمز بر نقصه‌یه متلازم . فیض ماضیدن، اوبله بربوی ایدیدن محروم، یکی شاعرلریمز هردولو مزیتلرینه رغماً بیوك برخطاده بولونیلر. شعرای اسلافی اهمال، حتی نسیان ایله‌دیلر. قانون تکاملی آیاق آلتنه آلەرق انقلابدن زیاده اختلال ایله تجدده قوبولدیلر ، بر چیقماز یوله کیدیلر ، شاهراه سلامتی بولمق ایچون اختیار ارتجاعه مجبوردرلر.

* *

ادبیاتك بو عبرت انکیز درسنی سیاسیات‌ده تطبیق ایدیوز ، چونکه ، اعتقادیمزجه، بز سیاسیاتده ینه عین خطایی یا ارتکاب ایله‌دك، یا ایتك اوزه‌ریز .

بوقومك عصرلردن بری او واردیده بیله برچوق عثمانلی واردر ، حکومت وحاکمیت اعتباریله هر درلو اصلاحاتمزی او دقائق نظر اعتباره آلەرق اجرا ایده بیلیرز ، باشقه درلو ایده‌مه‌یز ، ایدرسه‌نك عامهٔ عثمانیه دن آیریلیر ، معلقده قالیرز .

حتی دوشونده‌کلریمز ، یاپدقلریمز طولمری بیله اولسه ینه بوقیدرعایت ایتمك مجبوریتنده‌یز ، چونکه عمومدن آیرلدقدن ، کیتدیکمز یوله عامه‌یی ده حر ، مبتهج کوتوره‌مدکدن صوکره امکریمز بوشه چیقار ، عاقبت کری دونمکه مجبور اولورز .

ایشته کوچك برحادثه بزده او بیوك دوشونجه‌لره بادی اولدی، چونکه اوتاده‌دن بری سوق اجتهاد ایله او قناعتده ایدك . ادبیاتده، هوز اورطه‌ده تقرر ایدن برای بولنامدەده باب عالی ترکیانك اساسات حیاتیه‌سیله پك صیتی روابطی اولان بوعثمانلیه دائر دول معظمه‌دن بعض استیضاحده بولنمشدر ، انکلترە بوعثمانلك برآن اول خاتمی وتکلیفه ویریله‌جك جوابی صیرسرلرك بکلیور.

آلمان مسئله‌سنه کلنجه ، بوتك غایت مهم‌لی آور بر صفحه‌یه کیردیکی کوردیلر . روسیه نه‌یاپسون؟ نه دوشونیور ؟ حتی نه یاپدی ؟ نه دوشوندی ؟ بوندن کیمه‌نك خبری یوقدر . چونکه روس محافل سیاسیه‌سی بو مسئله‌یه دائر شیمدی‌یه قدر ویریلن خبرلرك هان هیسنی تکذیب ایدییور . بو محافله کوره روسیه سفیری صدراعظم ایله یوکاداثر هیچ بر مکالمه‌ده بولنامش وهله قطعیاتموضعات ویوغازلر مسئله‌لرینی موضوع بحث ایله‌مه‌مشدر . روسیه‌نك بو کونکی وسکوتی وضعی اوکنده فرانسز مطبوعاتنك فریادوغریوی بتون آفاق سیاسیه‌یی طولدیرمقده‌در. فرانسه مطبوعاتنك طرز لسانیله عثمانلی آژانسنك ترکیا ایله فرانسه آره‌سنده‌کی مذاکرات حقنده ویردیکی خبرلر قابل تألیف کورونیور . عثمانلی آژانسنك استخباراتنه کوره باب عالی ایله پارس قابینه‌سی آره‌سنده‌کی باجمله مسائل معلقه حل ایدلمش، فرانسز هیئت مالیه‌سیله جاوید بك آره‌سنده‌ائتلاف حاصل اولمشدر . حتی جاوید بك و ائتلافی امضالامق ایچون یاقینده پارسه مهمی عزیمتنی .

عثمانلی – صرب مذاکراتی

صربستان حکومتی ، استانبوله بولنان مرخص موسیو (پالولوویچ)، باب عالی ایله جریان ایتمکده اولان مذاکراته دائر تعلیمات جدیده کوندرمشدر. بو تعلیمات صربستان خارجیه نظارتی مأمورلرندن سابق باش وکیل موسیو (جورجویچ) لك محدومی موسیو (میلان جورجویچ) معرفتیله ایصال ایدلمشدر . مومی‌الیه اولکی کون شهریمزه کلمشدر . مذاکرات صلحیه بر مدت دها امتداد ایدهجکی ظن اولنیور .

آطهلر مسئله‌سی

کچن کون یوم قبول سفرا آتناسنده صدر اعظم پاشانك بعض مسائل مهمه حقنده باب عالینك نقاط نظریتی سفرایه تبلیغ ایتدیکنی یازمش ایدك . استخباراتمزه نظراً بو مسائل میانده آطهلر مسئله‌سی‌ده موجوددر . دول معظمه سفرای آطهلر مسئله‌سی حقنده باب عالینك نقطهٔ نظریتی دولت متبوعه‌لریته تبلیغ ایدرك خط حرکتلری حقنده تعلیمات طلب ایتمشلردر. بوتعلیماتك براییکی کونه قدر ورود ایدهجکی سویلنمکده‌در .

یونانستانده بدیدنك

آتنه‌دن آلمان غزته‌لرینه یازیلیور :

« آطهلر مسئله‌سی حقنده بوراده بیوك بر بدبینی حکمفرما اولمقدەدر . یونانلرلر آرناوودلق مسئله‌سنده دول معظمه‌یه صوکنه قدر مقاومت ایتمك ایستیورلر . بتون یونان مطبوعاتی جنوبی آرناوودلقده‌کی روم اهالیسنه « ثبات ومقاومت ایدیکز ، کریدلیلری تمونهٔ امتثال اتخاذ ایدیکز ! » دیه نصیحتده بولنیورلر. آتنه مطبوعاتی آره‌سنده برموقع مهم طوتان (ئه‌ثنوس) غزته‌سی باش مقاله‌لرندن برنده : « اکر انکلتره اوچله لهجه‌زده اولان سیاستی شمدی غلبه‌مزه چوبردی ایسه بو بزم بر زمانلرنبری آلمانیایه قارشو مفرطانه برتمایل وتوجه کوسترمه‌مزدن ایلری کلمشدر. لکن آلمانیا یونانستانك کتیدیسنه تمایل وتقرب ایتدیکنه دائر دلائل مادیه ومعنویه‌یه دسترس اولمه‌مدینی ایچون یونانستانه ایفای مظاهرت خصوصنده پك محترزانه طاورانمق مجبوریتنده‌در. بوحال بزم هم انکلتره‌نك صوك درجه قیمتدار اولان معاونتندن هم‌ده آلمانیانك دها آشناغی بر قیمتی حائز بولنان مظاهرتندن محرومیتمزی انتاج ایدییور . » دیه شکایتده بولنیور .

بالاده‌کی تلغرافی ستونلرینه درج ایدن برلین غزته‌سی انکلتره و آلمانیا حکومتلرینك ایتالیان و یونان مطالباتی یکدیکریله تألیف ایتمك اوزره مشترکاً صرف مساعی ایتدکلرینی تأمین ایلییور .

انکلتره‌ده صیرسزلق

رومادن ۲۳ کانون اول — ایتالیانك ، انکلیز تکلیفنه جواب اعطاسنده‌کی تأخری انکلیز محافل سیاسیه‌سنده عدم خشنودیتی موجب اولیور .

سیاسیاندر، هرنه‌دن اولورسه اولسون موفقیتمز، انکلریمزه او غفلتمز بادی اولیوردی. ماضی‌یه ارتباطمزی بردن بره کسه‌بیلمك ادعاسنه قالقیشیور، یاپیلیوردی، اوردرجه‌ده که استقبالمزی بیله رخنه‌دار ایلیوردی .

اسلافك اجتهادلرندن استفنا بحثی برطرف ایدلسه بیله عصرلرك تأثیراتندن بر محیطی آزاده قیلمق کبی بر واهمه‌یه دوشمك انجق صباوت فکریه‌مزدن منبعث اولهبیلیر .

دنا اتملی برکه حادثاتدن ایز، کچ بردرس عبرت آلمق یولنی اولسون بولیورز، ایچمزده ساکن وسکوتی وضعی اوکنده فرانسز مطبوعاتنك فریادوغریوی بتون آفاق سیاسیه‌یی طولدیرمقده‌در. فرانسه مطبوعاتنك طرز لسانیله عثمانلی آژانسنك ترکیا ایله فرانسه آره‌سنده‌کی مذاکرات حقنده ویردیکی خبرلر قابل تألیف کورونیور . عثمانلی آژانسنك استخباراتنه کوره باب عالی ایله پارس قابینه‌سی آره‌سنده‌کی باجمله مسائل معلقه حل ایدلمش، فرانسز هیئت مالیه‌سیله جاوید بك آره‌سنده‌ائتلاف حاصل اولمشدر . حتی جاوید بك و ائتلافی امضالامق ایچون یاقینده پارسه مهمی عزیمتنی .

علی کمال

پیام ایام

آلمان هیئت عسکریه‌سنده ناشی روسیه ایله آرامزده ظهور ایدن اختلاف بر درجه قدر خفیفلشمشدی ، احتمالدر ، برطرف نسوبه کیردی ، بویله اولدیغی ایچون بو یازمده (پتربورغ) حکومتی پك تألی ایدرك حرکت ایدیور ، اویله عدمت دشمنده توقف ایتمییور ، بر یازمده‌ده روس مطبوعاتی تسلیمیتی تعدیل قیلیورلر .

بز بویله اولدیغنه ظنیوز ، چونکه اول امرده روسیه ایله خوسه کچنکی دولتزیم پك معقول بر حرکت عمومیه‌دن ، درحال تابعه ایسه ، آرتی بوغازلرده یاقمزی صیپیره‌رق ایشمزك کوچمزك اوغراشمغی محض لعنت بیلیر. فی‌الحقیقه موسقوفلرك زاغمز اولیور ، بالفرض بوغازلر مسئله‌سی فصل ایدمك محالدر ، فقط دعوی یالکز بنه دکل ، بزده اوردیایه تعلق ایلر ، دول معظمه‌نك مقدراته کوره حل اولونور .

ائتلاف متنك دیکر اعضالرنده انکلتره حکومتی شرقده صلح وسکونك بو تقدیرنی آرزو ایدیور ، انکلیز مطبوعاتی‌ده او یونی تروج ایدیور ، فرانسه حکومتی پك آکلیمایاره‌دی ، فقط سزونه محصور حمزه کیچیرمکدنبری بر نمونه سنده‌ده آکلاشیلیر فرانسزلرنك ائتلافی بوبار طاریلمه - یغی ایچون (پتربورغ) حکومتی شدت مواظبتنه بر قیود واپیوریور ، نه ایسه‌بوریز ؟ . بوراسی وبدیه ایدرك ائتلاف متفقی آلمانیا ایله بلده بر نهایتسز بر هدف طوتوشدیرمغی ، او سایه‌ده بعض کوردیکمز ، بلدیکمز استفاده‌لری تأمین ایتمکمی ایستیوریز .

اوزه‌ده بری فرانسزلر بو منافقه‌ده موفق قلدرك صفوفلرنی مدافعه ایدیکی کوردیکریوز‌لردی، او ادعاده ایسه‌لر ، شمدی روسیه ترك دعوی ایدهجك اولورسه آرتی اوزاده نه سوز قالیر ، آکلامیاباش .

مع مافیه فرانسه‌ده بر حقیقتی فرق ومقدر یك تسلیم ایدیسرده (بورس) کبی منصفلین مدققلرینی اعتراف ایتمییورلر ، زاتا اولنر بویله بر مدعایی فرانسه ایچون اساسندەدر لزوم کوریورلر.

اومازکه بونکله بزده فرانسزلره قریماده یاپیلیور .

شرق ایشلری

فرنکلر

هر نه‌قدر اطهلر مسئله‌سی حقنده انکلیز تکلیفی اتفاق مثلث طرفندن هنوز جوابسز براقیلمقده وهنوز اورطه‌ده تقرر ایدن برای بولنامدەده باب عالی ترکیانك اساسات حیاتیه‌سیله پك صیتی روابطی اولان بوعثمانلیه دائر دول معظمه‌دن بعض استیضاحده بولنمشدر ، انکلتره بوعثمانلك برآن اول خاتمی وتکلیفه ویریله‌جك جوابی صیرسرلرك بکلیور.

آلمان مسئله‌سنه کلنجه ، بوتك غایت مهم‌لی آور بر صفحه‌یه کیردیکی کوردیلر . روسیه نه‌یاپسون؟ نه دوشونیور ؟ حتی نه یاپدی ؟ نه دوشوندی ؟ بوندن کیمه‌نك خبری یوقدر . چونکه روس محافل سیاسیه‌سی بو مسئله‌یه دائر شیمدی‌یه قدر ویریلن خبرلرك هان هیسنی تکذیب ایدییور . بو محافله کوره روسیه سفیری صدراعظم ایله یوکاداثر هیچ بر مکالمه‌ده بولنامش وهله قطعیاتموضعات ویوغازلر مسئله‌لرینی موضوع بحث ایله‌مه‌مشدر . روسیه‌نك بو کونکی وسکوتی وضعی اوکنده فرانسز مطبوعاتنك فریادوغریوی بتون آفاق سیاسیه‌یی طولدیرمقده‌در. فرانسه مطبوعاتنك طرز لسانیله عثمانلی آژانسنك ترکیا ایله فرانسه آره‌سنده‌کی مذاکرات حقنده ویردیکی خبرلر قابل تألیف کورونیور . عثمانلی آژانسنك استخباراتنه کوره باب عالی ایله پارس قابینه‌سی آره‌سنده‌کی باجمله مسائل معلقه حل ایدلمش، فرانسز هیئت مالیه‌سیله جاوید بك آره‌سنده‌ائتلاف حاصل اولمشدر . حتی جاوید بك و ائتلافی امضالامق ایچون یاقینده پارسه مهمی عزیمتنی .

عثمانلی – صرب مذاکراتی

صربستان حکومتی ، استانبوله بولنان مرخص موسیو (پالولوویچ)، باب عالی ایله جریان ایتمکده اولان مذاکراته دائر تعلیمات جدیده کوندرمشدر. بو تعلیمات صربستان خارجیه نظارتی مأمورلرندن سابق باش وکیل موسیو (جورجویچ) لك محدومی موسیو (میلان جورجویچ) معرفتیله ایصال ایدلمشدر . مومی‌الیه اولکی کون شهریمزه کلمشدر . مذاکرات صلحیه بر مدت دها امتداد ایدهجکی ظن اولنیور .

آطهلر مسئله‌سی

کچن کون یوم قبول سفرا آتناسنده صدر اعظم پاشانك بعض مسائل مهمه حقنده باب عالینك نقاط نظریتی سفرایه تبلیغ ایتدیکنی یازمش ایدك . استخباراتمزه نظراً بو مسائل میانده آطهلر مسئله‌سی‌ده موجوددر . دول معظمه سفرای آطهلر مسئله‌سی حقنده باب عالینك نقطهٔ نظریتی دولت متبوعه‌لریته تبلیغ ایدرك خط حرکتلری حقنده تعلیمات طلب ایتمشلردر. بوتعلیماتك براییکی کونه قدر ورود ایدهجکی سویلنمکده‌در .

یونانستانده بدیدنك

آتنه‌دن آلمان غزته‌لرینه یازیلیور :

« آطهلر مسئله‌سی حقنده بوراده بیوك بر بدبینی حکمفرما اولمقدەدر . یونانلرلر آرناوودلق مسئله‌سنه دول معظمه‌یه صوکنه قدر مقاومت ایتمك ایستیورلر . بتون یونان مطبوعاتی جنوبی آرناوودلقده‌کی روم اهالیسنه « ثبات ومقاومت ایدیکز ، کریدلیلری تمونهٔ امتثال اتخاذ ایدیکز ! » دیه نصیحتده بولنیورلر. آتنه مطبوعاتی آره‌سنده برموقع مهم طوتان (ئه‌ثنوس) غزته‌سی باش مقاله‌لرندن برنده : « اکر انکلتره اوچله لهجه‌زده اولان سیاستی شمدی غلبه‌مزه چوبردی ایسه بو بزم بر زمانلرنبری آلمانیایه قارشو مفرطانه برتمایل وتوجه کوسترمه‌مزدن ایلری کلمشدر. لکن آلمانیا یونانستانك کتیدیسنه تمایل وتقرب ایتدیکنه دائر دلائل مادیه ومعنویه‌یه دسترس اولمه‌مدینی ایچون یونانستانه ایفای مظاهرت خصوصنده پك محترزانه طاورانمق مجبوریتنده‌در. بوحال بزم هم انکلتره‌نك صوك درجه قیمتدار اولان معاونتندن هم‌ده آلمانیانك دها آشناغی بر قیمتی حائز بولنان مظاهرتندن محرومیتمزی انتاج ایدییور . » دیه شکایتده بولنیور .

بالاده‌کی تلغرافی ستونلرینه درج ایدن برلین غزته‌سی انکلتره و آلمانیا حکومتلرینك ایتالیان و یونان مطالباتی یکدیکریله تألیف ایتمك اوزره مشترکاً صرف مساعی ایتدکلرینی تأمین ایلییور .

انکلتره‌ده صیرسزلق

رومادن ۲۳ کانون اول — ایتالیانك ، انکلیز تکلیفنه جواب اعطاسنده‌کی تأخری انکلیز محافل سیاسیه‌سنده عدم خشنودیتی موجب اولیور .

ینه آلمان هیئتی مسئله‌سی

فرانسزلر نه‌دییور ؟

« آلمان هیئت عسکریه‌سی مسئله‌سی بو صوك کونلرده هیچ برترقی کوسترمدی. آلمان ضابطلری برلینه اوطوردیلر، فومانداناری‌له آلدیلر. بوحصوصده ویرمش اولدیغی قراری روسیه هنوز بیلدیرمدی. بناءعلیه کرك دوستلری وکرك متقللری بوکا دائر ویرمش اولدقلری قراراری بیلدیره‌مزلر . چونکه بو مسئله‌ده طوغریدن طوغری‌یه علاقه‌دار اولان کندیسیدر .

« اوت ، روسیه بوکا طوغریدن طوغری‌یه علاقه‌داردر. زیرا استانبول ایله یونانستان هیئت‌لری، سائر حکومتلردن زیاده کندیسنه طوتونور. روسیه حکومتی بوکیفیت‌لرك کرك کندیسنه آچیلماسنی وکرك هرکه قارشی قابلی بولونه‌سنی دائما تأمینه چالیشدی. خنکار اسکلمی معاهده‌سیله بوبازلره حاکم اولسنی تأمین ایدوب‌مینچه باشقه‌لرینك‌ده کندیسنه قارشی وضع‌ید ایقامه‌سنه غیرت ایتدی. بوغازلرك سربستیسی مسئله‌سی برعنصردنبری روس سیاستنك اس الحرکاتیدر. اوحالده بتون استانبوله‌کی عما کرینك قومانداسی دول معظمه‌دن برینك ضابطانی امری آلتنده بولندیغی تقدیرده بو سربستیتك محافظه‌سی امکانی قالیری ؟ مسئله بوسؤالك حلندەدر .

« بومسئله‌ده باشلیجه علاقه‌دار اولان دولت‌دە دیدك . چونکه مسئله‌یی کندیسی احداث ایتدی ومذاکره‌یی کندیسی یوروتدی . بو خصوصده روسیه ایله آلمانیا آره‌سنه ایلك مکاله موسیو (فوفوزوف) لك برلینده بولوندیغی صره‌ده جریان ایتدی. او زمان روس باش وکیلنه دیدیلرکه هنوز قطعی برشی اولمدیغی کبی هر ایکی طرفك منافع وحیثیتی اوقصاییچق شکلده بر صورت تسویه بولونه‌جقدر. بونك اوزرینه برهنه سوکرمیه حاضر. لائحنی اولانك تشبث ، روسیه‌نك طلبی اوزرینه تأخیر ایدلدی .

ینه تکرار ایدییوروز ، بومسئله‌ده روسیه باشلیجه علاقه‌داردر. چونکه آلمانیانك کندیسنه قارشی بعض تعهداتی واردر، باشلیجه(پوتسدام) مقاوله‌سی واوركه (نوویه ورمیّا) غزته‌سنك تعبیری وجه ایله « آلمانیا درخاطر ایتیور کبی کوریلیور . »

۱۹۱۰ سنه‌سنده روسیه حکومتی منافعه مغایر هر درلو تشبثه اشتراك ایتمیه‌جکنی آلمانیا وعد ایلامشمی ایدی ؟ اوروپا دول معظمه‌دن برینك استانبوله وضع ید ایلیسی روسیه‌یه قارشی تجاوزکارانه بر حرکت اولاز‌مدی .

« آلمانیانك بوتعهداتی ایفایه دعوت ایتمك یالکز روسیه‌نك وظیفه‌سیدر . دوستلریله متقللری اکا آنجق معاونت ایدییلیرلر وایده‌جکلری‌ده شبه‌سزدر . اولور ، بومعاونتی بنایه اوچ هفته‌در انتظارده‌درلر . فقط مذاکراتك اساس وزمینینی تعیین ایدرك تشبثه‌باشلامق یتر سوزغك وظیفه‌سیدرکه هردولو سوء تفهمی ازاله ایتك ایچون یونقطه‌یی نظر اعتباره آلمق لازمدر .

« ۹۰۶ – ۹۰۵ فاس بحرانده روسیه ایله انکلتره فرانسه‌یه معاونتده بولونمیلر . نیچون ؟ چونکه فرانسه هدفنی غایت آنچق بر صورتده تعیین ایتمشدی . مؤثرنی قبول ایله‌مشدی . فقط بعض شرائط داخلنده ، الجزیره‌ده عقد اولنان مؤتمرده الك اول کندیسی اینه باشلادی ، پروژه‌لری تنظیم ایتدی و مذاکره‌یه کیریشدی ، ۱۹۰۶ سنه‌سنده ایتدیکی معاونته مقابله فرانسه‌نك‌ده کندیسنه قارشی یاپدیغی ایفاسنی آرزو ایدرسه ، روسیه‌ده فرانسه کبی حرکت ایتملیدر . استانبوله هنوز حقیر اولدوغی استعمال ایدیلیان فرانسز و انکلیز مأمورلرینی مالیه‌سی وار .

« فقط شمدی‌یه‌در روسیه‌نك یکانه نظراعتباره آلدیغی مأمورلر هرشیئه کفایت ایتز . کرك آلمانیادن وکرك ترکیادن تأمینات خصوصیه طلبی کندیسنه عائد اولان بویله بر مسئله‌یه حیاتیه‌ده یوقاریده بحث ایدیلن وسائط مالیه استعمال ایدیله‌جك اولورسه ، روسیه کافهٔ حقوقنی سائرلرینه بخش ایدییور دیمك اولاز‌می؟ یوقسیه روسیه ایچیراطورینی حیثیتنه منافی اولنی ملاحظه‌سیله شیان قبول دکلدر .

« اینته روس‌مطبوعاتی، بوخصوصده ائتلاف متفقی اتهام ایتمه‌کلرندن طولاینی بیوك بر خطایه دوشیورلر . ائتلاف متفقی اهرمنی اراکنك هرهری عنایه لایق کوریله‌بیلیر . فقط آلمان هیئت عسکریه‌سی مسئله‌سنده عتاب طوغریدن طوغری‌یه روسیه‌یه قارشی ایله‌بیلیر . چونکه متضرر اولان اودر وبروتستوانجه‌لیجون لازم کلن صفاتی حائزاولان‌ده اودر. فرانسه ایله انکلترەنك بروتستوسی آنککتی تأیید ایده‌بیلیر، آنك بروتستوسی برنه‌قائم اولەماز. روسیه اینته‌دیکنی سویلسون ، متفقری آکا یاردیم ایتمکده تردد ایتملرلر. فقط آنك نامنه حرکت ایدرك معاهدات وروسیه‌نك آرزوی ذاتیسی وجه‌ایله ترك ـ روس وروس ـ آلمان مسئله‌سی فرانسز ـ آلمان ویاخود انکلیز ـ مسئله‌سنه تحویل ایده‌مزلر.

روس مطبوعاتنك متین اولنی لازم کلیردی‌یه واقع اولان نشریاتی‌که اوروپای غربی‌یه ایشیتدیرمك ایستیورلر ، اولا پتربورغك قورانته کیره‌بیلیدر .

آلمانلر نه دوشونیور ؟

«روسیه باش وکیلی (فوقوتروف) تشرین ثانیدك بکرمبسنده برلیندن مفارقت ایلدی . مشارالیه حرکتندن مقدم کرك برلینده‌کی اقامتندن کرك بو اقامتدن متحصل نتایجدن ممنون قالدیغنی بعض غزته‌لر جیله بیان وتأمین ایلدی .

« مع‌مافیه بوتأمینات بستون صمیمانه برلسان ایله‌وقوع بولدی . (فوقوتروف)‌نك بیاناتی آره‌سنده مشهوراولان بکیلیکی آرقه‌سنده برعدم ممنونیت وانفعال حسنك مخفی اولدیغی اکلاشیلیور ایدی . (فوقوتروف) برلینده بولندیغی صره‌ده آلمانیا باش وکیلی ایله آلمان هیئت عسکریه‌سی مسئله‌سی حقنده آنجق سطحی بر صورتده کوروشش ایدی . کندیسی روسیه خارجیه ناظری (ساسانوف) لك برلینی زیارت ایتدیکی زمان آلمانیاجه ترکیایه برهیئت اعزامنك مقصود اولدیغندن خبردار ایملەسندن طولایی بیان تأسف ایله اکتفا ایلدی . (فوقوتروف) لك بتون انظار دقتی ولایات شرقیه مسئله‌سنه منعطف بولندیغی ایچون بومسئله حقنده آلمان زمامداری ایله اوزون اوزادی‌یه واکچیدن آنچه کوروشمشدی . معمافیه ترکیه‌یه اوروپا مراقبه‌سنی قبول ایتدیرمك ایچون درسعادتده الك شدید وسائط اقناعیه‌یی تولانغی ایستیوردی .

«مع مافیه (فوقوتروف) ولایات دوردنجی اصلاحات تطبیق اولومنی تمامیله تقدیر واعتراف ایدن آلمان رجال مسئولەسی باب عالی‌یه قارشو حکومت عثمانیه‌نك موجودیتی تهلکه‌یه آتمه‌جق بر جبر وتضییق یولنیقه‌سنه طوغردار اولدقلرینی کورنجه بر آز متفکر، الخاطر اولدی . بونك ایچوندرکه کندیسی پتربورغه کلنجی یم عنون بر حاله عود ایلدی .

« کندیسی اوراده خارجیه ناظری (ساسانوف)ی ودائما مفرط برغیرتکشلك وقاریندەریجی برفعالیت کوستردن پارس سفیری (ایزوولسکی)‌نك راپورلرنی بولدی . او زمان (ساسانوف) آلمانیانك هیئت عسکریه مسئله‌سنده اختیاراینتیکی کتومیتدن طولاین آلمانیایه بر حوصوصده هیچ حقلی دکلایدی . زیرا اجنبی بردولتك طلبی اوزرینه خارجیه ضابطلری اعزام اولندیغی زمان بوندن سائر دولتلری خبردار ایتك کبی بر عادت و قاعده موجود دکلدر . پارس سفیری (ایزوولسکی) ده (فوقوتروف)‌نك حین عودتنده پارس مطبوعاتی ترکیایه قارشو صالدیرمش بولنیور ایدی . مع مافیه بومطبوعات ـ ایزوولسکینك هم اسم وآدرزوسی برینه کتیرمك خصوصنده بیوك برامهال وتهاللك کوستردن (تان) غزته‌سی مستنا اولنی‌اوزره (ایزوولسکی) یه بلاقید وشرط منقاد وتابع دکل ایدی . هیئت عسکریه مسئله‌سنده ایلك تشدده بولنمق وظیفه‌سنی روسیایه ترك وتحمیل ایتمك ایستیین وفرانسز مؤسسات مالیه‌سنی متضرر ایتمامك ایچون ایزوولسکینك پارس پیاسه‌سنی حکومت عثمانیه‌یه قارشو تمامیله قیانمق خصوصنده‌کی ارزوسنه آنجق قسماً تمیت ایدن پارس مطبوعاتی مسئله‌یه عمومی ومهم برنك ویرمك اتلاف متلك فعالیتمزلکندن شکایت ایلدی . پتروسوغ ایله برلین آره‌سنده خیلی مدت برتعامل افکار وقوع بولدی . آلمانیا ترکیانك کندی مقرراتنده بستون سربست اولدیغی قطعهٔ نظری مدافعه ایدییوردی ؛ برلین . پتروسوغ همارورمی مونچ ختامه ایرمدیکی برصره‌ده اتلاف متلك حکومتلریتك هیئت عسکریه‌نك جلب و استخدامنده مندمج معنایی اکلامق اوزره درسعادتده بر تشبثده بولندیغی حیرتی کلدی . عجبا روسیه باش وکیلی (فوقوتروف) وخارجیه ناظری (ساسانوف) باب عالی نردنده براستسراج اجراسنه قرار ویرمکلر درسعادتك آلمانلاشدیرلمق اوزره بولندیغی ادعا ایدن پتروسوغ و پارس غزته‌لرینك حدتکطنین وتکیکنی ایتك ایسته‌مش

دها دنیایه‌یاپه‌جك که : « آلمانیانك خیرخواهانی سزه آطه‌لری اعاده‌ایتدیره‌مز. پاشه ایمپراطوری یونانستان قرالك قاین یردیدر . »

متمادیایه ایمپراطور ایسه حال‌حاضرده یونانستانك دوستلغی یك قیمتدار عد ایدییور . کندیسی یونانستانی بستون‌قالدیرمق ایچون‌یه‌جك ترك‌ایدیه‌بیلیر؛ اطلر مشاله‌سی اتفاق ملتك موافقتی اولمقسزین حل اولنه‌مز . »

اتلاف ملتك بوطاه‌لر مسئله‌سنی هیئت عسکریه مسئله‌سی ایله مزج وتوحید ایدیجکنه هیچ شبهه یوقدر . روسیه باش وکیل بو ایکی مسئله‌یی ولایات محرقه مسئله‌سی ایله برلشدیرمك ایچون ایچی برفرصتك ظهورینه انتظار ایدییور .

آلمانیانك محبت ومعاونتنه کووه‌ن ترکیه شدیدك عزم ومتانتی الدن برافیور . اویله اکلاشیلیورکه آلمانیا حکومتی ترکیایه بر هیئت عسکریه اعزامی ایچون باب عالیدن واقع اولان طلبی قبول ایتمزدن اول خیلی تردد ایلمیدر . آلمانیا ، ترکیایه بوللادیغی هیئتك اردنیه کیتمسنه معارض ومخالف دکلدر . اساساً آلمان هیئتی او مسئله ایله بالواسطه مناسبتدار اولان بر طاقم مسائل تابعه وفرعیه بوزندن استثنای بر اهمیت اکتساب ایلمشدر .

بناءً علیه برطاقم مانع مالیه‌یی محافظه وجاویدبك درسعادتده ایصال ایتدیکی مطالبی ترویج ایتمکله برابر بومسائلی هرشیئه تقدم ایتدیرمك مدبر وعاقل بر مسئله اولاز. یونانستانه، آطه‌لر حقنده پرورده ایتدیکی آمال واسعه‌یی کندیسنی ایچون نه بیوك تهلکه‌لر احتوا ایتدیکنی اکلاتمق لازمدر . بلغارستانك یونانستاندن اخذ ثار ایچون عازمیه حاضرلندیغی وهر شیدن اول سلانیکی ضبط ایتمك امللی کوزه‌تدیکی کون کبی آکشاردر. بلغارستان نهایت اوچ سنه صوکره عازمیه حاضر اولمه‌جقدر. یونانستان تکرار قوتنی طوپلامش اولان بربولغارستان ایله قابل دکل باشه چیقامز . اکر یونانلیلر مشترك بر عثمانلی وبلغار هجومنه معروض قالمیق اولورلر ایسه وضعیتلری صوك درجه وخیم اوله‌جقدر . بناءً علیه آلمانیا ایچون اسلم طریق بومعاملاتی حقنده یونانلیلرك نظر دقتی جلب ایدرك و آنلری ترکیایه الزم اولان جزائر اوزرنده‌کی مدعیالرندن واز کچیرتمکه چالیشمقدر . بوصورتله آلمانیا هم یونانستانه هم ترکیایه برخدمتده بولنمش اولاجقدر .

اتفاق ملتك هنوز جواب ویرمدی

برلین۲۳ کانون‌اول — (کولنیشه‌چایتونغ) اتفاق ملتك ، آرناوودلقدەکی یونانستان عساکرینك مدت اشغالنك ۳۱ کانون اولدن صوکریه تمدیدینه هیچ بر اعتراض درمیان ایتمیکنی تأمین ایلیور .

اتفاق ملتك آطه‌لر مسئله‌سنده هنوز جوابنی ویرمه‌مشدر .

ترکیا ایله فرانسه مذاکراتی

« مجلس وکلانك صوك اجتماعنده ، نافعه ناظری جمال بك ، حکومت عثمانیه ایله مختلف فرانسز هیئات مالیه‌سی آرەسنده ، خطوط حدیدیه‌ولیمانلر امتیازات مختلفه‌سنه دائر جریان ایدن وجاویدبك تکجن یاز یارسده فرانسه حکومتی ایله اجرا ایتدیکی مکالمات زمینی تشکیل ایلین مذاکرات حقنده‌کی نقطهٔ نظری ایضاح ایتمشدر. عثمانلی آژانسی، مجلس وکلاده فرانسز هیئات مالیه‌سی ایله حصوله کلن وموافقت طرفین اوزرینه بعض تعدیلات اجرا اولنان اتلافی امضا ایچون جاوید بکه صلاحیت نامه اعطاسنه قرار ویرلدیکنی‌ده استحضار ایدییور . بو اتلاف معلوم اولدیغی اوزره ، یارسده عقداولنه‌جق عثمانلی استقراضی مسئله‌سی ایله کمرك رسمنك تزیدی وتمتع ویرکوسنك اخذیله‌رك تشکیل خصوصنده فرانسه طرفدن کوستریلن موافقت ایله مناسبتداردر.»

(عثمانلی آژانسی)

نقاط تابعه حقنده‌ده اتلاف حاصل اولمش

قارشی غزته‌لردن بری ، ترکیا ایله فرانسه آرەسنده هنوز اتلافه اقتران ایتمه‌مش بعض نقاط حقنده‌ده بوکون طلعت بکله موسیو بوپ میانه‌سنده جریان ایدن بر مذاکره نتیجه‌سنده اتلاف واتحاد حاصل اولدیغنی یازییور .

نمرهٔ پیام ٤١

کوموش چکمجه

بم زوالای هارکرم ! اولا ؛ (ویکرسهام) بویله بر سری سزه تودیع ایدەجك قدر سزکله تکلیفسز اولمقلغمك سببنی آکلامق ایستەیه‌جك . ثانیاً ؛ او ، یاخود سزی فعل سرقت ایله اتهام ایدەجك اولورسه‌کز کلیاً انکار ایدەجکم ... بم عایلەمده هیچ برشی الہ کوچیك بر اماره بیله بولەمیه‌جقسزی‌ده آریچه تأمین ایدرم ... فقط بولدرن بشقه برسیدن طولایی (ویکرسهام) ه برشی سویلەمزسکز، یه بوسیدن طولایی بوکون سزی بورایه دعوت ایتدم .

— بوسیب ندر ؟

— سزه احتیاجم وار . اکر بکا یاردیم ایدرسه‌کز خدمتکزك مقابلی مع زیادة تأدیه‌یه حاضرم ... ویوکا مقتدرم .

(هارکر) هیچ‌اثنی ضبط ایدرك قولارینی کوکسی اوزرنده قاووشدیردی و :

— دیکله‌یورم .

دیدی . میسترس (اوستون) بر لحظه دوشوندی . صکره ، محاطانك یوزینه دقتله باقدی . قطعی وخالصانه برطور ایله دیدی که:

— سزه حقیقتی تماماً سویلەیه‌جکم. دمیندن بم نصل اویله اویامق ایستەدیکی ، صوریوردیکز. بو شوالکزه شمدی جواب ویره‌جکم: (شاندلر ویکرسهام) ایله ازدواج ایتمك ایستەیورم وایدەجکم .

(هارکر) تبسم ایتدی . مستهزیانه :

— آه ! .. عاشقمی اولدیکز ؟

دیه صوردی . میسترس (اوستون) پارەدانه جواب ویردی :

— عشقدن ، محبتدن بحث ایدن بوق . عمرمده عاشق اولدمم واولمیه‌جم. ایستەدیکیکز قدر کوله سلیر سکز ، حقیقت بودر . بن اوچ شیئه نائل اولمق ایچون (ویکر سهام) ایله ازدواج ایتمك ایستەیورم : ثروت ، موقع ، نفوذ !

یوزباشی یینغی بوکرك دوشونمکه باشلادی:

— اوت (ویکرسهام) ده بك چوق پاره واردر . آمریقاده بیله الہ دکیلدرلر. معدوددر. مایورلرینی نه پایه‌جغی ، نصل صرف ایدەجکنی بیلمز ... فقط موقع ، نفوذ کی شیلره کلنجه ؛ (ویکرسهام) ك یوزلری سزه نصل تأمین ایدەبیله‌جکنی آکلاتەمیورم ...

میسترس (اوستون) ایله صوریورم ایدردی :

— یوسته (ویکر سهام) ایله ازدواج ایدرسه‌م — که مطلقا ایدەجکم — ارن سه‌دن اول اوتك اولندره سنه‌دیری. اوله‌جغی وشوندە آمریقا ویا انکلتره‌ده الہ بیوك برمرتبه‌یه نفوذ سیاسی‌یه مالك اوله‌جغنی تأمین ایدرم !

(هارکر) قارشیسنده اوطورن کوزل قادینه باقدی . قادین حقنده بیسلدیکی شیلری دهشتلی کیدردی واونکله برلکده حرکت ایتمکدن هرحالده قرارلیجه حکم ایتدی. بوخارق العاده ذکا وجرأت ایله قدرینه نظر حیرت وتقدیر ایله باقمدی . بك صمیمی برطور ایله دیدی که :

— سویلەیه‌بکزکی پایه‌سلیرسکز ؛ بوکا ایناتیرم . جرأت ومهارت فوق‌العاده صاحب‌سکز . آه، نه اولوردی ، وقتیله بکا یاردیم ایتمك ، نصیحت ایتمك ایچون یاننده سزك کبی برفادین بولنه‌سیدی!.. بوکونکی حاله کلمه‌جکمه کم‌سلیر ، نه اولوردم !.. شیمدی سزك بك سویوك موقعه صاحب اوله‌جقدرم .

— بکا معاونت ایدەبکز ، بن‌ده سزه یاردیم ایدەیم . هرشیئی بالکز باشمه یاپمه مقتدر دکلم .

— بشون قرمه‌لمه سزه یاردیم ایتمکه حاضرم . نه‌یاپه‌جغم ؟ سویلەیکز .

(هارکر) قارشیسنده‌کی قادین حقنده بیسلدیکی شیلری دهشتلی کیدردی واونکله برلکده حرکت ایتمکدن هرحالده قرارلیجه حکم ایتدی. بوخارق العاده ذکا وجرأت ایله

آلمان هیئت عسکریه‌سی

سیاسی دیدی قودیلر

پارس ۲۳ کانون اول — برلیندن(ماتن) غزته‌سنه بیلدیریلیور : « آلمان هیئت عسکریه‌سنه منسوب ضابطاندن برقسمنك آناطولیدن برقول اردو تنسیق وتعلیمنه‌ده مأمور ایدلدیکنه دائر اولان روایت بی اصل واساسدر. قصداً اشاعه ایدیلن بوروایتدن مقصد بکانه روسیه‌ده آلمانیا علیهنه برعدم اعتماد تولید ایتمکدر . آلمانیا ایله ترکیانك آلمان هیئت عسکریه‌سی حقنده روسیه ایله مذاکره‌یه کیریشمك آرزوسنده بولندقاری حقنده‌کی روایتده بی اصل واساسدر. آلمان ضابطلری الیوم وظیفه‌لرینه باشلامش بولیورلر.

روسیه وآلمانیا آرەسنده

پارس ۲۳ کانون اول — برلیندن (تان) غزته‌سنه بیلدیریلیور : « آلمانیا و روسیه ایمپراطورلری آرەسنده آلمان هیئت عسکریه‌سنه دائر مکالمه‌یه دوام ایتدیلمکده اولدیغی قویاً ظن ایدیلیور . »

پتروسبورغ آژانسنك تکذیبی

پتروسبورغ ۲۳ کانون اول — روسیه‌نك استانبول سفیری موسیو (دوکیرس) لك ترکیا خدمتنه آلنمش اولان آلمان جنرالنك صلاحیتی حقنده ، صدر اعظم پاشا ایله اجرا ایتدیکی ملاقاته‌ده ، تعویضات طلبنده بولندیغنه دائر جرائداجنبیه‌ده انتشار ایدن روایتی پتروسبورغ آژانسی آلدیغی مأذونیت اوزرینه قطعیاً تکذیب ایدییور . بو آژانس شوئی‌ده علاوه ایدییور : « بویله بر مکاله جریان ایتمدی. ذاتاً بوکبی بر مکاله ، مذاکراتك حال حاضرینه‌ده توافق ایدەمز ایدی . »

هب تکذیب ایدیلیور

پارس ۲۳ کانون‌اول — (تان) غزته‌سنك پتروسبورغ مخابری ، موسیو (دوکیرس) لك چکن پنجشنبه کونی صدر اعظم پاشا ایله ملاقاتنده تعویضات ، باخصوص بوغازلر استانبولقوسی حقنده تأمینات ایستەدیکنه وولایات شرقیه ژاندارمه تنسیقاتنك روس ضابطلرینه تودیعی طلب ایتدیکنه دائر آژانس هواس طرفندن نشر ایدیلن روایتی تکذیبه مأذون اولدیغنی بیلدیریلیور .

اتلاف ملك حکومتلری آرەسنده

اتحاد سزلق

لونده‌دن (برلینه‌ترانغیلات) غزته‌سنه یازیلیور :

آلمان هیئت عسکریه‌سی مسئله‌سی انکلتره افکار عمومیه‌سنی یك آز اشغال ایدییور . بوراده‌انکلتره‌وفرانسه حکومتلرینك درسعادتده روسیه‌طرفندن اجرا اولنان پروتستو شکلنده‌کی تشبثنه آنجق کرهاً اشتراك ایتدکلری ظن اولنیور . بعض محافلده برآلمان هیئت عسکریه‌سنك درسعادته اعزامی حقنده ترکیا ایله آلمانیا آرەسنده مذاکرات جریان ایتدیکنی وقت زماننده خبر آلمش اولان روسیه‌نك نصل اولوبده دها اوزمان برلینه بوکا قارشو پرتستوده بولندیغنه وآنجق هیئتك درسعادته ورودندن صکره تشبث معلومه‌ی اجرا ایتمش اولدیغنه اظهار حیرت اولنیور. محافل عثمانیه‌ده هیئت عسکریه‌یه متعلق متفاوله‌ده برماده‌ی خفیه موجود اولدیغنه دائر عدم معلومات بیان اولنیور .

بوصحافلك فکرنجه آلمان هیئت عسکریه‌سی ایچون آلمانیا ایله عقد اولنان مقاوله مثلا انکلیز وفرانسز ضابطلری استحداثی حقنده انکلتره ایله فرانسه حکومتلری آرەسنده عقد ایدیلن مقاولاتدن قوتلی اوله‌مز . ترکیایه‌ده اول جانغیریلان هیأت اصلاحیه ایله شمدیکی هیئت آرەسنده‌کی یکانه فرق بوصفر آلمان ضابطلرینه اسکیسندن قات قات واسع برصلاحیت ویرلمش اولمسندن عبارتدر . بوصلاحیت ویرلمه‌ایدی هیئتك فعالیتندن نتایج مثمره بکلمك عبث اولور ایدی .

هندستان تهلکه‌سی

تایمس غزته‌سی اخیراً بالادەکی سرلوحه آلتنده انتشار ایدوب هندستاندن کلمش ملحوظ بولنان مهالکی ، انکلیز ملتنك نظردقتنه وضع ایتمك مقصدیله یازیلش براثری تنقید ایچون برمقاله مخصوصه نشر ایتمکدر که بوندن آتیده‌کی جالب دقت فقراتی نقل واقتباس ایدییورز :

« هندستانده انکلیز حاکمیت واداره‌سی تهدید ایدن مهالك حقنده اظهار دقتی جلب ایتمکی سنه‌لردە ، مکرراً کندیمزه وظیفه بیلدك . انکلتره‌یه خصم اولان هندلیر آزەسنده‌کی حرکات اختلالکارانه قرال جورجك هندستانه صوك سیاحتندن اول ، وبوسیاحتی تعقیب ایدن سنه‌لرطرفنده برآزکسوتن پولس ایدی . انکلتره قرالنه قارشو اوراده کوستریلن فوق‌العاده آثار صداقت واحترام هندستانده تصادف ایدیلن متکلمات غیرقابل اقتصام اولدقجه یفنه‌وهندستانی انکلتره‌یه‌رابطه‌ایدن رابطه‌لرك الہ متینی هندستان اهالیسنك حق وعدلی سودیر ، خیرخواه آیلوه . بناءً علیه هندستان حقنده بوندن یکری سنه اول حاصل ایدیلن فکرلر وتجربه‌لر، بوکون حکمدن ساقطدر. بروبح عصراولیسنه کلنجه‌یه‌قدر هندستان برلیرلری آرەسنده‌یم برحرکت فکریه نامه‌ای هیچ برشی یوق ایدی. لکن نورمعارف هندستانی باشدن باشه احاطه ایتدیکی بوبیکجه‌هندلیر اکمال تحصیل ایچون اوروپایه وتخصیص انکلتره‌یه اوشوشمکه باشلادیغی زمان هرشی دکشدی. هندستاندن بالکز اوچ درت سنه غیبوبت ایتش اولان شمدی اوراپه دونه بیوك برتبدیل کورر، بوسریع تحولك الک کوزه‌چارپان چهلرلردن بری مسلمانلرك وضع واطوارنده حصوله کلن تغییردر.

هندستان مسلمانلرینك بوکونکی وضعیت جداکارانه‌سی واولنلرك برهمت بلندپیرورانه ایله اولان محبت وروابط حاضره‌لریی بوندن بش سنه‌اول کیم ممکن عد ایدر ایدی . واقعا صوك زمانلرده ایکی عنصر پیندەکی مودت ومفارقت براز قوتلی غائب ایدر کی اولدی. بونکله برابر هندستانك کنیج مسلمانلری آرەسنده سنین اخیره طرفنده باش کوسترن تمایلات جداطوبانه حسابه تابعلمه لائق عواملدن عد ایدلیدر .

لکن انکلتره‌یی مسلمانلرك بوطورلردن وبتون یوقتیشات خفیه‌دن ویومیاردن زیاده دوشونیرەجك دیکر بر مسئله وار ایسه اوده آمریقای جنوبیده بولنان هندلیرله قارشو روا کوردیکی حقسزلقلرك هندستان اهالیسنك بلا تفریق جنس ومذهب بتون صنوف وطبقاتی آرەسنده تولید ایتدیکی حدت وانفعالدر . زیرا انکلتره ایلك دفعه اولدیغی هند . ستاندە بویله بر اشتراك حسیات وافکار تظاهری قارشوسنده بولیور .

هندستانده‌کی بوهیجان وفوران انکلتره‌نك ادارەسی آلتنده یولنان باشجه قطعات ومستقلکاندە ساکن هندلیری سائر برلیر ویا جنبلر ایله حقوقاً سیان طوتمق درجه‌سنه الزم وضروری اولدیغی بزه اخطار ایتمه کرکدر. هندستانك ایالت غربیه‌سنده اخیراً ظهور ایدن بحران مالی آیریجه بر سبب تاخو. شودی تشکیل ایدییور. یونانك موجب اولدیغی ضرر لرك یکونی میلیونلره بالغدر . شایان تأسفدرکه بوعظیم زیانلر هندستانك فعالیت صناعیه‌سنی موقتاً سکتەیه اوغرامشدر. بوحالك دها بطیع ناخوشنودلرك عدد‌ینی تزید ایدەجکدر. الحاصل هندستان احوالی برآن بله نظردقتمزدن دور طوتسلیه‌جق درجه‌ده کسب تراکت ایلمشدر . شمدی‌یه قدر هندستان حقنده ارتکاب ایتدیکمز خطالر اورا احوالی اوروپا کوزلکلرینه کورمش اولەمزدن ایدی کلیور . بو خطالر برداهاً وثیقه‌مز بزم ایچون حیاتی برمسئله‌در.

بالقان حکومتلری

آرناوودلق

آرناوودلقده اغتشاش

روما ۲۳ کانون اول — (تریبونا) غزته‌سی بین‌الملل تحدیدحدود قومیسیونك مفارقتندن صوکره آرناوودلقده تحدث ایدن حال وضعیتدن بحث ایله دییورکه: « الشمهم مسئله‌ی یونانستانك عساکریتی نه‌زمان کیری آلەجکدر . انکلتره، یونان عساکریك کیری چکلمه‌سی ایچون ویریلن مدتك (۱۹ کانون‌ثانی) یه قدر تمدیدینی تکلیف ایتدی . بو تکلیف اغلب احتماله کوره اتفاق ملك طرفندن قبول ایدیله‌جکدر . فقط یونان عسکریك چکلدیکی برلرك آرناوودلغه اعطاسی مع‌التأسف مشکلات تولید ایتمکدن خالی قالمه‌جقدر . چونکه صوك آیلر طرفنده جنوبی آرناوودلغه لاقل یکرمی بیك پاینه‌لی کلنه‌سرکه یونلر بر قوهٔ جبریه قارشوسنده قلدقجه اوراده چکلمه‌جکدر . بوندن باشقه یونان رهبانی اورتودوقس اهالی‌یی حکومت جدیده‌یه قارشی تشویق ایچون بتون نفوذ وثیرتی صرف ایدییور . مع‌مافیه مقتدر دلمنك ضابطانتك اداره‌وغیرتی سایه‌سنده ضابطه هان تمامیله تنسیق ایدیلمشدر. آتنه قابینه‌سی ، فکر مسالمت جویانه پرورده ایتدیکنی و اوروپانك مقرراتنه جداً سرفرو ایلدیکنی اثبات ایچون فوق‌العاده بر فرصته مالك بولنقده‌در .

تکذیب وتصحیح

آولونیا ۲۳ کانون اول — آرناوودلق

بالقان حکومتلری

آرناوودلق

آرناوودلقده اغتشاش

روما ۲۳ کانون اول — (تریبونا) غزته‌سی بین‌الملل تحدیدحدود قومیسیونك مفارقتندن صوکره آرناوودلقده تحدث ایدن حال وضعیتدن بحث ایله دییورکه: « الشمهم مسئله‌ی یونانستانك عساکریتی نه‌زمان کیری آلەجکدر . انکلتره، یونان عساکریك کیری چکلمه‌سی ایچون ویریلن مدتك (۱۹ کانون‌ثانی) یه قدر تمدیدینی تکلیف ایتدی . بو تکلیف اغلب احتماله کوره اتفاق ملك طرفندن قبول ایدیله‌جکدر . فقط یونان عسکریك چکلدیکی برلرك آرناوودلغه اعطاسی مع‌التأسف مشکلات تولید ایتمکدن خالی قالمه‌جقدر . چونکه صوك آیلر طرفنده جنوبی آرناوودلغه لاقل یکرمی بیك پاینه‌لی کلنه‌سرکه یونلر بر قوهٔ جبریه قارشوسنده قلدقجه اوراده چکلمه‌جکدر . بوندن باشقه یونان رهبانی اورتودوقس اهالی‌یی حکومت جدیده‌یه قارشی تشویق ایچون بتون نفوذ وثیرتی صرف ایدییور . مع‌مافیه مقتدر دلمنك ضابطانتك اداره‌وغیرتی سایه‌سنده ضابطه هان تمامیله تنسیق ایدیلمشدر. آتنه قابینه‌سی ، فکر مسالمت جویانه پرورده ایتدیکنی و اوروپانك مقرراتنه جداً سرفرو ایلدیکنی اثبات ایچون فوق‌العاده بر فرصته مالك بولنقده‌در .

تکذیب وتصحیح

آولونیا ۲۳ کانون اول — آرناوودلق

حکومتی ، آولونیا حکومت موقته‌سی عساکری ایله اسعد پاشا عساکری آرەسنده مصادمات وقوع بولدیغنه دائر صرب غزته‌لرنده مندرج نشریاتك بی‌اصل واساس اولدیغنی ، معلومات موثوقه‌یه بنا، بیان ایدییور. واقعا آولونیا حکومتی ایله اسعد پاشا طرفدارلری آرەسنده اراضی اختلافات متمادیه‌سندن طولایی بر قاچ زمان اول مصادمات ظهورینه رمق قالمش ، ایکی طرف عسکری قارشی قارشیه کلش ایدی . فقط حکومت عسکریسنه کوندردان قوای معاونه‌نك وصولی اوزرینه اسعدپاشانك فدارلری البصانلدن چکلمش وبوصورتله برمصادمه‌نك اوکی آلنمشدر .

کوریجه‌ده یکی برحکومت

پارس ۲۳ کانون‌اول — بالقان آژانسی (کوریجه) ده برحکومت موقته تشکیل ایدلك اوزره اولدیغنی (یاپه) دن استخبار ایدییور. کوریجه اهالیسی اوردان یونان عسکری چکلیرچکلمز اعلان استقلال ایچون استحضار اتده بولنقده‌در .

بلغار چفتجی فرقه‌سنك قراری

« بالقانستاریونا » غزته‌سندن :

حکومت چفتجی پارتیسندن مظاهرت بکله‌رکن عکسی ظهور ایتدی. چفتجی فرقه‌سی علناً بیان ایدییورکه اتخاذ ایتدکی تمثیل نسی اصولی قالدیرمغه قیام ایدن هرکیم اولورسه اولسون، اوکافارشی صوك درجه‌یه قدر مجادله ومقاومت کوسترەجکدر. حتی بواصولی محافظه اوغورنده اختلاله قدر کیدەجکدر .

چفتجی فرقه‌سنك بو قرار جسورانه‌سی محافل سیاسیه‌ده‌بوبوك تأثیرلر حصوله کتیرمشدر.

یونان اردوسی

آتنه ۲۳ کانون‌اول — یونان اردوسنك اون‌بش فرقه‌یه ابلاغی ایچون قریباً برامرنامهٔ قرالی نشر اوله‌جقدر . اردو ، شمدی‌یه قدر سکز فرقه‌دن مرکب ایدی .

یونان نمونه قول اردوسی

(برلینه‌ر تاغبلات) غزته‌سی یونانستانده برنمونه قول اردوسی تشکیلندن وبو قطعهٔ عسکریه باشنه فرانسه هیئت تنسیقیه‌سی رئیسی جنرال (ڈەدو) نك تعیینندن بحث ایتدیکی صرەده دییورکه : « آلمان هیئت عسکریه‌سی مسئله‌یی بویله‌جه فرانسه ایچون پك خوش ومموتیتیخش برصورتله حل ایدلمشدر. زیرا آلمانیا حکومتی ، آتنه قول اردوسنك بر فرانسه جنرالك قوماندانلغنه تودیعی نتیجه‌سی اولەرق آتنه‌ده تحدث ایدن وضعیت جدیده حقنده یونان حکومتی نزدیده بر مراجعت استمزاز جکارانه‌سی بولنقی خاطر وخیالنه بیله کتیرمیه‌جکدر. مسئله‌یی بستون قپامق ایچون روسیه‌یه صوفیه‌ده روس ضابطلری طرفندن بر نمونه قول اردوسی تشکیل ایچون بلغارستان حکومتی نزدنده تشبثاتده بولنمسنی خاصةً توصیه ایدرز. بو صورتله هرکس ممنون قالەجق وتعویض وفلان لافلری آرتق ایشیدیله‌جکدر .

رومانیا — صربستان

بکرش ۲۳ کانون اول — طونه اوزرنده انشا ایدیله‌جك کوپری ایچون تنظیم ایدیلن مقاوله‌حقنده دون آقدام صح کشیده اولنمشدر. بوماشاته نافعه ناظری صرب مرخصاری شرفه برضیافت چکمش ، صربستانك بکرش سفیری‌ده بوضیافته حاضر بولنمشدر .

دوبریجه رومن مکتبلری

دوبریجه ۲۳ کانون اول — دوبریجه رومن مکتبلرینك مراسم کشادی دون اجرا ایدلمشدر .

شرق دمیر یولاری

بالقان تجاریه‌سنك میدانه چقاردیغی مسائل مهمه‌دن بری اولان بالقان شبکهٔ حدیدیه‌سی مسئله‌سی علاقه‌دار اولانلرك کافه‌سی نمنون ایله‌جك برصورتده حل ایدلمك اوزره‌در. معلومدرکه مسئله شرق دمیریولاری کذرکاهنك یکی وارنلری اولان صربستان ایله یونانستانك حقوقیله قومپانیه اسهامنك قسم اعظمنه مالك اولان آوستریا بالقانلرینك حقوقی اتلاف ایتدیریلمکدر .

آوستریالیلر، صربستان حکومتی طرفندن دمیر یولرك صاتون آلنمسنه راضی اولیه‌جغلری کبی صربلر دخی بوخطلك آوستریالیلر طرفندن ایشلدیلمسنه موافقت ایتمیه‌جکلردی . بوکا بر صورت تسویه بولمق لازمدی .

پول دومز ، قونت دیتالی، بوسکه ودوناستا کبی فرانسز ارباب تجارت و صنایعی احضار ایدلکاری صورت تسویه‌یی احساس اعتباریله هرایکی طرفه قبول ایتدیریلمشدرلر .

بین‌الملل برترکیب بیلیه‌رق صرب، آوستریا، یونان و فرانسز منافعی توازن ایتدیرلمشدر . مرکزی پارسده بولونه‌جق اولان مدیریت عمومیه ، بوتشبث نافعك هرغروبك منافعنه مطابق بر صورتده اجرا ایدلمسنه نظارت ایده‌جکدر .

تطبیق و تفریقانده مشکلات چیقه‌دیغی تقدیرده آوستریا ایله صربستان آرەسنده الك بیوك اختلاف حل ایدلمش دیمکدر .

« ریبودوژانیرو » درید نوطی

آتنه ۲۳ کانون اول — بومزیلیا حسابه انشا ایدلمش اولان (ریبو دوژانیرو) (سوپر درید نوطنك) حکومت عثمانیه‌جه صاتون آلنمسی محتمل اولدیغنه دائر کلن خبرلر بوراده بیوك بر اندیشه تولید ایتمکده‌در . غزته‌لر ، بونی ترکیانك یونانستانه قارشی نیات مخاصمتجویانه بسلدیکنه دلیل عد ایدییورلر . بو جرائد حکومتدن ، نه اولورسه اولسون سریعاً بر سوپر درید نوط) تدارك ایتمسنی طلب ایدییورلر.

خارجی خبرلر

آوستریا

آوستریا مجلس مبعوثانده

ویانه ۱۳ کانون‌اول — مجلس مبعوثان ، اصلاحات مالیه لایحه‌سنك صوك قسمنی مذاکره ایتدیکی صرەده ، روتنلر ، سنهٔ جدیده ایتدا‌سنده موقع تطبیقه وضع ایدیله‌جك اولان بولایحه‌نك قبول وتصدیقنی تأخیر ایچون مخالفته دوام ایتمشلردر .

جلسه‌نك نهایتده سوسیالیست موسیو (دیبامان) ایله باژرمانیست موسیو (ایرو) اصلاحات مالیه قانونك ، قانون اساسینك اون دردنجی مادەسنه توفیقاً ارادەایتمیرلر اطوری ایله موقع تطبیقه وضعنی پروتستو ایتمشلردر. موسیو (ایرو) قابینه‌نك ، بوقانونك مجلس مبعوثانده قبولنه‌میدان ویرمین مانعه‌لری ازاله‌ایدەمیه‌جك ایسه استعفا ایتمسی لازم کلەجکنی سویله‌مشدر. کله‌جك اجتماع کانون اولك یکرمی طقوزنده انعقاد ایدەجکدر .

ویانه ۲۳ کانون اول — مجلس مبعوثان ، ۲۹ کانون اولده مذاکراتنه باشلایه‌جقدر . مجلسك مذاکرەیه دوام ایدوب ایدەمیه‌جکی بیلنمیورلر . روتنلر مستقلنا اولق اوزره مختلف فرقه‌لر ، قانون اساسینك اون دردنجی مادەسنك تطبیقنه ممانعته قرار ویرمشلردر .

فولاغه یواشجه براسم سویلدی :

— برتا قاسلیس .

یوزباشی برندن صیجرادی. رکاکت لسانیه‌یه مبتلا بر آدم کبی بیوك بر مشکلات ایله :

— نصل ؟.. سویله‌مك ایستەمیورمیسکز ؟.. ایستەدیککز شیئی پایه‌میه‌جمعی ظن ایدییورسکز ، دکلمی ؟.

دیدی . کوزل طول قادین عمان جواب ویردی :

— دیمك ایستەیورم ، که اکر اونی برطرف ایدرسهم (شاندلر ویکر سهام) بم اولور .

یوزباشی صندالیه‌سنده قیملداندی، قالقمق ایستەدی ؛ صکره ، نه اوطوردی . عصبی برطور ایله سیغارەسنی آندی وطیزنا قلرینی کیرمکه باشلادی . کوزلرینی کنیج قادینك یوزندن آیرمیور ، بواطف کوزلرك آوقه . سندەکیزلمش افکاروآمالی اکلامغه چالیشیوردی.

مابعدی وار

میسترس (اوستون) ك الدیوکك موقعه جیقه‌جهی شهه‌سزدی . او موقعی بولدقدن صوکره کندیسنی‌ده بوقاری‌یه جیقاره‌سیلیردی . . . صیرسزلقله تکرار ایتدی :

— نه یاپه‌جغم ؟ سویلیکز . اکر قابل اجرا برشی ایسه یاپارم .

میسترس (اوستون) بواشجه :

— بم ایله آرزو ایتدیکم شی آرەسنده یالکز برمانع ، یکانه برمانع واردر ...

دیدی ، فقط بردن بره صوصدی . (هارکر) ه سیری آکلامه‌دن قورقمقه باشلادی. قارشیسنده طورانك کوزل قادینك کوزلرنده قورقونچ ، غایت صغوق ، سرت وبك مرحمتسز برشی کوردیکی اولدی . صراق والدینه ایله دیدی که :

— یالکز برمانع ، اویله‌می ؟ .. آکلا . یورم ... بومانع ؟ ..

میسترس (اوستون) ایکیلدی و(هارکر) نه

ایکار مأمورلیندن برینه قارشو نفس لوده‌ده وقوع بولان متصدلر اوزرینه حرکت اختلالیه‌لك جدیدنه ایناتمامق کندی کندیمی صاقه‌لامه برتکیه‌لك قابیدیغنی دیمکدر . کون کچدکه هندستاندن یکی بر طاقم ترتیبات خفیه ویا بر جنایت سیاسیه حقنده خبرلر آلنیور .

هندستانده‌کوکنك برده بری ، بلکه شایان حیرت نتیجه‌لر قارشوسنده براوقچی تأثیرلر ونفوذلرك اجرای فعالیت ایتدیکنی انکار ایتمك حقیقته قارشو کوزلرینی اقترانی صورتده یومق دیمکدر . هندستان فساد یدنکانك زیاده‌سیله قابل تهییج برذهنیته مالك برایلر آرەسنده‌کی شرکتلی مهمه‌سك مدهش بر خطا اولور .

هندستان اهالیسنك افراطدن تفریطه وتفریطدن افراطه دوشمك خصوصنده‌کی قابلیت فوق‌العاده‌سی حسبیله اوراده، عادتا برق دنیایه‌جك برسرعت ایله یکی وضعیتلر حدوث ایدر. هندستان بوکونکی کوندەه، آرتق، راکد وغیرمتحرك برصویه بکزەمز. اوملکلر بواش بواش برسیل، خروشان برسیل حالنی آلیور. بناءً علیه هندستان حقنده بوندن یکری سنه اول حاصل ایدیلن فکرلر وتجربه‌لر، بوکون حکمدن ساقطدر. بروبح عصراولیسنه کلنجه‌یه‌قدر هندستان برلیرلری آرەسنده‌یم برحرکت فکریه نامه‌ای هیچ برشی یوق ایدی. لکن نورمعارف هندستانی باشدن باشه احاطه ایتدیکی بوبیکجه‌هندلیر اکمال تحصیل ایچون اوروپایه وتخصیص انکلتره‌یه اوشوشمکه باشلادیغی زمان هرشی دکشدی. هندستاندن بالکز اوچ درت سنه غیبوبت ایتش اولان شمدی اوراپه دونه بیوك برتبدیل کورر، بوسریع تحولك الک کوزه‌چارپان چهلرلردن بری مسلمانلرك وضع واطوارنده حصوله کلن تغییردر.

هندستان مسلمانلرینك بوکونکی وضعیت جداکارانه‌سی واولنلرك برهمت بلندپیرورانه ایله اولان محبت وروابط حاضره‌لریی بوندن بش سنه‌اول کیم ممکن عد ایدر ایدی . واقعا صوك زمانلرده ایکی عنصر پیندەکی مودت ومفارقت براز قوتلی غائب ایدر کی اولدی. بونکله برابر هندستانك کنیج مسلمانلری آرەسنده سنین اخیره طرفنده باش کوسترن تمایلات جداطوبانه حسابه تابعلمه لائق عواملدن عد ایدلیدر .

لکن انکلتره‌یی مسلمانلرك بوطورلردن وبتون یوقتیشات خفیه‌دن ویومیاردن زیاده دوشونیرەجك دیکر بر مسئله وار ایسه اوده آمریقای جنوبیده بولنان هندلیرله قارشو روا کوردیکی حقسزلقلرك هندستان اهالیسنك بلا تفریق جنس ومذهب بتون صنوف وطبقاتی آرەسنده تولید ایتدیکی حدت وانفعالدر . زیرا انکلتره ایلك دفعه اولدیغی هند . ستاندە بویله بر اشتراك حسیات وافکار تظاهری قارشوسنده بولیور .

هندستانده‌کی بوهیجان وفوران انکلتره‌نك ادارەسی آلتنده یولنان باشجه قطعات ومستقلکاندە ساکن هندلیری سائر برلیر ویا جنبلر ایله حقوقاً سیان طوتمق درجه‌سنه الزم وضروری اولدیغنی بزه اخطار ایتمه کرکدر. هندستانك ایالت غربیه‌سنده اخیراً ظهور ایدن بحران مالی آیریجه بر سبب تاخو. شودی تشکیل ایدییور. یونانك موجب اولدیغی ضرر لرك یکونی میلیونلره بالغدر . شایان تأسفدرکه بوعظیم زیانلر هندستانك فعالیت صناعیه‌سنی موقتاً سکتەیه اوغرامشدر. بوحالك دها بطیع ناخوشنودلرك عدد‌ینی تزید ایدەجکدر. الحاصل هندستان احوالی برآن بله نظردقتمزدن دور طوتسلیه‌جق درجه‌ده کسب تراکت ایلمشدر . شمدی‌یه قدر هندستان حقنده ارتکاب ایتدیکمز خطالر اورا احوالی اوروپا کوزلکلرینه کورمش اولەمزدن

کوپیك مکایه

ماوی صقال

مشهور بر فرانسز ماصال

بر زمانلر کرك شهرده وکرك کوینده کوزل وکلره ، آلتون وکومش صوتره طاقلرینه ، زمانلرك اشیاء بودمدب آرایه‌لرمالك بر آدم واردی . بنکی بو آدمك صقال مع التأسف ماوی ایدی . . بوصقال کندیسنی اوقدر چیرکین ، اوقدر مدهش کوستریوردی ، که بشون قادین وقیزلر یاننده یوردی . .

قومشولرندن کیار بر قادینك صوك درجه‌ده حسنا ایکی قیزی واردی . ماوی صقال بو ایکی قیزدن بری ایله ازدواج ایتك ایچون طلبده بولوندی . فقط اکاغی ایسه مادامك رأیسه براقدی . . قیزلرك بری ایکیسی‌دن بوکا راضی اولیور وماوی صقال بر آیده وارمه بر درلو قرار ویره‌بوردی . . هرایکی قیزلرده اك زیاده رد واسعنا کوستریلرینه سبب بو آدمك شیمه‌دی‌یه قدر برچوق قادینلرك تأهل ایتدیکی حالده بونلرك نه اولدقلرینه دائر کیمسه‌نك معلوماتی اولمامسی ایدی . . .

ماوی صقال ، قیزلره حائز اولدیغی موقع بلادی کوستردك ایچون بالالتزام والده‌لریله دوستلوقدن بك زیاده ، سودکاری اوچ درت قادین وقومشو کنجلرندن برقاچ کیمسی کوینده بولنان اولوقدن برینه براکلمده کونوردی واوراده سکز کون مسافرة قالدیلر .

بو مسافرتده کزینجی ، آو ، بالق صیدی ، رقص وضیافتلر اجرا اولونردی ، هرشی اورتیه‌طاتلی دکوزل کیدی ، که اك نهایت کوچوك قیز صاحب خانمك اوردجه‌ماوی صقالی ، چیرکین کوزو کدیکنه واوانك غایت ناموسلی بر آدم اولدیغنه حکم ایتمکله ارشادلری . . شهره عودت ایدلدیکی زمان ازدواج قراری ویرلدی .

زفافدن برآی صکره ایدی ، برکون ماوی صقال زوجه‌سنه ، مهم بر ایشدن طولایی ، اك آز آلتی هفته دوام ایدجك بر سیاحت اجراسی مجبوریتنده بولوندیغی وعیبیوتی آنسانده کوزیله اکلامسی ، سودیکی احساسی دعوت ایتمسی آرزو ایدرسه اونلرله برابر صیقیه‌یه کیتمسی واصلا صیقلامسنی رجادن صوکره علاوةً دیدی که :

« اینه‌نه سکا ، درت اثاث پتیه محزننك ، هر کون قوللابلیمیان آلتون وکومش صفره طاقمی کیلارینك ، آلتون وکومشلرینك محفوظ بولوندیغی دمیر قاصه‌نك ، ذی‌قیمت طاشلره مخصوص عضمطنك بولنمیاجك آیرلمالر آرالق قیوزلرینك آناختارلرینی تسلیم ایدیوردم . . بوکوردیکك اوقای آناخاره کلنجه : بوه آك آنیز غالمده‌کی بویوك دهلیزك نهایتنده بولونان اوطه‌نك آناختاریدر . . . هیچبشی آیتی ، هیره‌یه کیت؟ فقط بواوقای کلیدك عائد اولدیغی اوطه‌یه کیمکدن سنی شدتله منع ایدرم . . . بونه‌نوعیم او در قطعی وشدیددرکه ، شاید ، یا یاکاوه‌ده آچمه تشبث ایدرسه‌نك حدت وغضبنی تسکین ایچون اولومدن باشقه هیچ بر چاره وواسطه اولمه‌یه‌جغنی شدیدلن تأمین ایدردم »

زوجه‌سی ، کندیسنه ویرلن اوامره حرفیاً ، رعایت ایدمکجه دائر وعمده‌ده بولندی ؛ ماوی صقال ، زوجه‌سنی درآغوش ایتدکدن صوکرا آرایه‌سنه یولنه‌رك عزیمت ایتدی .

قومشو قیزلرله احباسی ، کنج مأهله‌نك آوینه کیتمك ایچون دعوت ایلنلرینی تکلیف‌ایدیلر . . ماوی صقال‌ك کندیلرینه الفا ایتدیکی دهشتدن دولایی زوجه‌سك بولوندیغی اشباه خانه‌سی جوارینه اوغرامغه جسارت ایده‌مدکلرندن بوفرصت غیبوبتدن بالاستفاده خانه‌سنك ثروت واحتشامنی کورمك ایچون استعمال ایلدیلر .

هان اوطه‌لری ، دائره‌لری ، هان پتیه محزننلری کزدیکی هرشیئی دیکرلرینی دها کوزل ودهاز نکین بولدیلر ، خالیلر ، یاتاقلر ، سهاراق ماصه‌لر ، بعضیلرینك کناری بلور ، بعضیلرینکی کومش اولوب اوآنه قدر اصلا کوردمکلری اقدام آینه‌لرینك کثرت وظرافتنه حیران اولقدن کندیلرینی آله‌میور وصاحبهٔ خانه‌یه بونلری میح‌وثنا ایله برابر اونك‌حالنه غبطه ایتمکدن کندیلرینی آله‌میورلردی . . خالیوك ، صاحبهٔ خانه یوثروت وطنطه‌یی کورمکدن بر ذوق حس ایتوردی . .

شیمه‌دی اونده ، آشنای قالدمکی اوطه‌یی آیچوب کورمك ایچون قلبنی کمین برصاق ، یکیدن برصاق اویاغیمدی .

مسافرلرینی ترك ایتمك قبالغی اصلا نظر اعتباره آلمقسزین صوك درجه‌یه واران حس مراقبه مغلوب اولارق تختی برصه‌دیوبندن او درجه تهلکه‌ایندی ، که برایکی دفعه‌سنده عادتا یوبنی قیره‌جه‌سنه رمق قالمدی . .

اوطه‌نك قیوسنه کلدیکی زمان زوجه‌سك امیری دوشونمدی ، اطاعتسزلیکندن دولایی برملاکك حاصل اولور ، ملاحظه‌سیله برایکی دقیقه بولوندیغی یرده قالدی . . فقط ، قلبی صراق ، اندیشه‌وضعیتله او قدر اونلی جاریوردی‌که بولره ، بلیه چاغه موفق اولامدی . . اك نهایت اوطه‌نی آناختاری آلدی وتیترمك برآن ایله اوطه‌نك قیوسنی آچدی . .

یکطرفده برتی کورمه‌مدی ، زیرا تکنیل بخیرلر قبالی ایدی . . رمدت صوکرا درقه‌سنه‌نك یخیلاشمقی فان ایله‌مامع اولدیغنی کورمکه‌باشلادی . . بوقانك ایچریسنده بلیردیکی‌ده دهشتله کوردی : قادین جسدینك بلیردیکی‌ده دهشتله کوردی : بوقادینلر ، ماوی صقالك برنی دیکرینی متعاقب بوغازلانمش اولان زوجه‌لری ایدی . .

زوالای قادین بوقورقونچ منظره قارشوسنده یاری ثولو برحالده کلدی . . آنده بولونقده اولدیغی کوچوك آناختاری شاشقنلقله دوشه‌مه‌نك اوزرینه دوشوردی . .

برآز کندیسنه کلدیکدن صوکرا آناختاری یردن آلدی . . قویی تکرار قاپادی .

بو ثولدوریجی خوف وخلجاندن قورتولق ایچون بوقاریه ، اودانسنه چیقدی ؛ فقط بردرلو تمامیله تخفیف خلجان ایده‌میوردی . .

کوچوك آناختار قان ایله الکلانمش ایدی . . اونی ایکی اوچ دفعه سیلدی ؛ فقط بردرلو چیقیوردی . بیقادی حتی اوفاق قوم دانه‌لریله تیزلاه‌مك ایسته‌دی . . هیهات ؟ قان‌دائما دوریوردی زیرا ، آناختار طلسملی ایدی . . اونی تمامیله تیزلاه‌مك ایچون هیچ برچاره یوق ایدی . . بر طرفدن تیزلرکن دیکر طرفدن قان الکلری تکرار تحصل ایده‌بوردی . . .

ماوی صقال ، عبثی کوچك اقتنای چیقه کلدی ؛ سبب سیاحتی اولان ایشك کندی منافعه خادم‌بر اولدیغنه باقیلدی هنوز بولده ایکن مکتوبلر آلدیغی سویلدی . .

زوجه‌سی ، زوجتك یوبله چابوق عودتندن دولایی محمولیت وسروریتی کوستردك ایچون جبرنفسه حاجت کورمیوردی . .

ایرتسی کونی ، ماوی صقال زوجه‌سندن آناختارلری ایسته‌دی . . زوجه آناختارلری رعشه‌دار برآل ایله اوزاتدی ؛ ماوی صقال وقوع حالی اکلامقده تکیکه‌ده ویدیدی که :

— ناصل اولوبوردم اوقای اودالك آناختاری بونلرك آزمسنده بولنیور ؟ . .

زوجه بلا اختیار :

— احتمال بوقاریده ماصه‌نك اوزرنده براقدی اولملی‌یم . . دیدی .

ماوی صقال کلی شدتله ، آصراه :

— هان شمدی کتیره‌جکسك . . دیدی .

زوجه اك نهایت اوفاق آناختاری کتیردی . .

ماوی صقال آناختاری نظر تدقیقدن کچیردکدن صوکرا :

— ندن اوزرنده قان الکلری وار ؟ . دیه صوردی .

بیچاره زوجه بر ثولو بکزندن دها صاری اولدیغی حالده :

— هیچ معلوماتم یوق ! . دیه جواب ویردی . .

— هیچ معلوماتکمزی یوق ؟ . حالبوکه ، بن اکلادم ویبلیورم . . دیتك‌اوداییه کیرمك ایسته‌دك . او حالده ، اوراییه کیره‌جك اوارداده کورمش اولدوغنك قادینلرلدایانده‌کی موقعکی خاید ایده‌جکسك .

بیچاره زوجه آلوده دموع اولدیغی حالده قوجه‌سنك ایاقلرینه قاپاندی ؛ اصلرلینه اطاعت ایتدیکندن حقدن بر ندامت حس ایتدیکنی هم دولو اوضاع وحرکاتیله ، آشکار کوستریور وزوجندن زانوبزمین عفو دیله‌یوردی . . بونیاز واسترحامیله ابراز ایتدیکی کوزللکك قاریتیسی آلم ، طاشلری بیله مرحمه‌کتیره . جان دارده‌ده ایدی . . فقط ماوی صقالك قلبی بر طاشدن دها سرت وغدار ایدی . .

— دورحال اوله‌جکسك ؛ هم‌دمه شو دقیقه‌ده! .

زوالای قادین باشارلله لبریز کوزلرینی قوجه‌سنه عطف ایدرك متوکلانه جواب ویردی :

— مادام‌که اولیوم محققدر . . . اوحالده جناب حقه اك صوك وظیفهٔ عبودیتی ایفا ایچون بکیرآز مساعده ویریکز . .

— سزه بر یارم چارك ساعت مساعده ویریبورم . فقط ، برآن بیله فضله اولماز .

زوجه یالکز قادینلری زمان همشیره‌سنی چاغیردی ویدیدی که :

— همشیره‌م ، « آن » ؛ رجا ایدرم بوقاری قاله‌نك اوزرینه چیق ، برادرلرمك کلوب کلمدکلرینی کور ، زیرا بوکون کلمکلرینی وعد ایتمشلردی . . . وشاید کوزمك اولوبوردك استعمال ایتدیکی ایچون اغلاتیور . . .

همشیره‌سی ، قاردشنك بوحالنه بر درلو اغلامقده‌ایدی . . .

قاره‌ده مکتوبلر موجود ، کوکلمك اوزرینه بر درلو اغلامقده‌ایدی . . .

کورمیوریمك ، بو بوردی . . .

همشیره آن :

— کوزلك آلتده پارلایان نورلر ایله ، اثر حضارت ایدن جلدلرن ماعدا برشی کورمیوردم . . . دیسوردی . ماوی صقال آنده بولنان نورلر ایله اوزاتدی حالده اولانلره آوازی ایله زوجه‌سنه باغیر بوردی ؛

— چابوق ایی ، یاخود بوقاریه‌یه بن کیدم کلدیکم . . .

کنیم قادین نیازمندانه :

— رجا ایدرم بوقاریه دهاه . . دیه‌یالوارییور وخفیف برصدا ایله :

— آن ، قرده‌ثم آن ! . . کیمسه‌نك کلدیکنی کورمیورمیسك ؟ . . دیه سلسله‌یوردی . . .

بوکا مقابل همشیره آن ، دائما :

— کوزلك آلتده پارلایان نورلر ایله ، اثر حضارت ایدن جلدلرن ماعدا برشی کورمیوردم . . . دیه جواب ویریبوردی . .

ماوی صقال متعمل خومورداتیور و :

— چابوق کل ، یوقه‌یه‌ین بوقاریه‌یه چیقه‌جم . . دیبوردی .

زوجه متألمانه :

— شیمدی کلمیورم . . دیه جواب ویریبور ومتعاقباً همشیره‌سی « آن » ه :

— آن ، قرده‌ثم آن ! کیمسه‌نك کلدیکنی کورمیوردمیسك ؟ . . دیه سویلیوردی

همشیره آن جواب ویریبوردی :

— شو جهتدن کثیف برکوزك برنه دوغری کلدیکنی کورمیوردم . .

زوالای قادین تعریفنه صیغماز بر سرور ایله :

— برادرلرمی ؟ . . دیه باغیردی .

— هیهات ! . خیر ، بوبرقویون سوریسیدر . .

ماوی صقال ؛ اشاغیده :

— ایتك ایسته‌میوری‌سك ؟ . . دیه اولانجه شدتیله باغیریوردی .

— بردقیقه دها . . صوکره همشیره‌سنه خطاباً تکرار ایده‌میوردی ؛ آن ، قرده‌ثم آن ! . هیچ برکیمسه‌نك کلدیکنی دهاکورمدمکی ؟ .

— شو جهتدن ایکی سوارینك کلدیکنی کوریوردم . برآز صوکرا علاوه ایتدی ؛

— برادرلرمش ! استعجال ایتمکلری ایچون اشارت ایدییورم . .

ماوی صقال اوقدر کثیف برصدا چیقاردی ، که تکمیل آومدهش برطراقه ایله ایتکلدی .

بیچاره قادین ایتدی ، صاچلری پریشان وکوزلری پاشاله دولو ، قوجه‌سنك آیاقلرینه قپاندی .

ماوی صقال :

— فریاد وفغانه لزوم یوق ! . . اوله‌جکسك . دیدی . برآیله زوجه‌سنك صاچلرندن بقایه‌رق دیکر آیله بالهٔ‌یی هوایه قالدیروب باشك اوستنه ایتدیرمك ایسته‌دی .

بیچاره زوجه کندینی طوپلامق ایچون برآن مساعده ایلمی رجا ایدیسه‌ده ماوی صقال :

— خیر ، خیر ! دیه رد ایتدی . . .

ماوی صقال نام قولی قالدیردیغی صیره‌ده ، بویوك برکورلق ایله اوطه‌قویسنه اوروپله باشلادیغی دویدی ودوردی . . . قپوده‌کی کورلق شدت پیدا ایدرك برمدت صوکره آچیلدی ؛ قپونك اوکنده ایکی سواری کوروندی وقلنجلرینی آله آلدرق ماوی صقاله هجوم ایتدیلر .

ماوی صقال بوکلنلرك ، زوجه‌سنك برادرلری اولدیغنی اکلادی وتخلیص نفس ایچون فراره قویولدی . فقط ایکی برادر اونی اوقدر یقیندن تعقیب ایدییور . لردی ، که صحلطه واصل اوله‌دن یقالدیلر وهان آلدرقده‌کی قلنجی وجودینه حواله ایدردی اونی بی‌روح بر حالده یره سردیلر . . بیچاره قادین‌ده بیم مرده بر حالة کلمدی ؛ برادرلرینی درآغوش ایتك ایچون یردن قالقمغه طاقتی ، قالمامشدی . .

* *

ماوی صقالك هیچ بروارثی اولدیغندن زوجه‌سی ، بوتون ثروت واحتشامنك یکانه وارثه‌سی اولدی . . بو ثروتك بر قسمی همشیره‌سی « آن » ك اوزون مدتدنبری سویشدکلری بر کبار کنج ایله ازدواجی ایچون آییردی . . دیکرقسمی ایکی برادرینك رفیع رتبه‌لرینه حصر ایتدی وباق قالانی‌ده کندیسنه ، ماوی صقالك وقعهٔ مدهشه‌سی اونوتدیره‌جق درجه‌ده صاحب ناموس وثراکت بر کنج ایله تأهل ایتك ایچون تقریبی ایله‌دی . .

صره‌امینی زاده

توفیق رفقی

طرابزون رپورتاجی

برلین ۲۳ کانون اول

دوقه‌مینی قوتسن (بوروق) مشاراله‌نك بایله طلاق دعواسی اوده ایتدیلر . جناب مصرفك قوتسن (بوروق) ایچون تحت‌ساندیغی دوماکلك صالون آلدهنی تأیین ایدییور .

داخلی خبرلر

مجلس وکلا

دون مجلس وکلا صدر اعظم و خارجیه ناظری پرنس سعید حلیم پاشانك تحت ریاستده اجتماع ایدرك مسائل سیاسیه ومالیه حقنده مذاکراتده بولنمشدر .

حضوره قبول

صدراعظم سعید حلیم پاشا دون طوپله‌نك باغچه سرای همایونده حضور ملوکانه‌یه قبول بیوریلدقدن مسائل جاریهٔ سیاسیه حقنده عرض معلومات ایلمشدر .

طلعت بك نزدنده

اولکی کون بحریه ناظری محمود پاشا ، شورای دولت رئیسی خلیل بك ، مالیه ناظر وکیلی طلعت بکی مالیه نظارتنده زیارت ایدرك بعض خصوصات حقنده کندیسیله مذاکراتده بولنمشلردر .

§ دون ، ادرنه والیسی حاجی عادل بك مالیه ناظر وکیلی طلعت بکی زیارت ایتمك اوزره مالیه نظارتنه کلش ایسه‌ده طلعت بك مقامارنده بولنمدقلرندن مستشار معاونی هاشم بکله کورو شمشلردر .

§ مجلس اعیان اعضاسندن امونوف بك دون دائرهٔ مالیه‌ده ناظر وکیلی طلعت بکی زیارت ایدرك بعض خصوصات حقنده مذاکراتده بولنمشلردر .

مالیه‌ده

دون ، مالیه ناظر وکیلی طلعت بکك زیر ریاستده مستشار حسن تحسین بك ، مشاور موسیو قراوفورد وزنه مدیری فاروق بکلر اجتماع ایدرك بعض خصوصات مالیه حقنده مذاکراتده بولنمشلردر .

مالیه‌ده تنسیقات

سنهٔ آتیه‌ده مالیه نظارتنده اجرا ایدیلیجك تشکیلات میانده مأمورین مالیه‌نك وظائفنك تعیین وتفریقی ایچون مالیه نظارتجه بر لایحهٔ قانونیه تنظیم ایدلمکده اولدیغی خبر آلنمشدر .

بیك اوچ یوز اوتوز بودجه‌سی

مالیه نظارتنك بیك اوچ یوزاوتوزسنه‌سی بودجه‌سنك برای تدقیق اصلاحات مالیه قومیسیونه کوندرلدیکی ایشیدیلمشدر .

لیمان فون ساندرس پاشانك نطقی وعثمانلی اردوسی

اولکی آقشام آلمان هیئت عسکریه‌سی رئیسی وبرنجی قول اردو قوماندانی لیمان پاشانك شرفه‌ده آلمان سفارتخانه‌سنده اعطا قلنان ضیافتده عثمانلی اردوسی حقنده لیمان پاشا طرفدن بر نطق ایراد ایدلمشدر . مومی‌الیه اشبو نطقنده آلمان تربیهٔ عسکریه‌سی کال موفقیتله تطبیق ایتمك ایسته‌سنده ایکی سنه‌یه‌قدر عثمانلی اردوسنك پك زیاده کسب قوت ایده‌جکی وبالقان دولتلرینك اردولرینه کسب تفوق ایدیله‌جکنی بیان ایتمشدر . بونطق محافل سیاسیه‌ده پك زیاده حسن تأثیر اجرا ایتمشدر .

عثمانلی ـ بولغارستان تجارت معاهده‌سی

دون صباحین ساعت طقوز بچق‌رادەلرنده عثمانلی مرخصلری خارجیه نظارتنده اجتماع ایدرك ابتدار ایده‌جك اولان مذاکرات رسمیهٔ قطعیه ایچون عثمانلی نقاط نظریتی محتوی پروژه‌یی احضارایتمکله اشتغال ایتمشلردر . بلغار مرخصلری دخی کندی پروژه‌لرینی احضار ایتمکده‌درلر . عثمانلی مرخصلری طرفندن ترتیب قلنان تعرفه‌یی بلغار مرخصلری حکومت متبوعه‌لرینه تابیغ ایدرك تعلیمات طلب ایتمشلردر . بوتعلیمات ورود ایتمك اوزره بولندیغندن رسمی اجتماع جمعه ایرتسی کونی وقوع بوله‌جقدر . استخبارات موثوقه‌سه نظراً بلغار مرخصلری غایت واسع ودولت علیهٔ عثمانیه ایله بلغارستان آراسنده‌کی مناسبات سیاسیه‌یی تقویه وادامه ایده‌جك درجه‌ده قوتلی برمعاهده پروژه‌سی ترتیب ایتمکده‌درلر .

ملاقات

بروکسل سفیر سابقی عبدالحق حامد بك افندی دون عاصمه نظارتنه کلدرك ناظر ابراهیم بك ، معیت ملاقات ایتشلردر .

بحریه خبرلری

دون بك

جدیده سواریسی دون بك مأموناً برای سیاحت دون اونوبوله عزیمت ایلمشدر .

آمیرال لیمپوس پاشا

دون آمیرال لیمپوس پاشا ماین همایونه عزیمتله بحریه ناظری جوده کصولی محمود پاشا ایله برلکده حضور شاهانه‌یه قبول بیوریلش وکرك کندیسنه وکرك معیتی ارکان حربیه‌سه مختلف رتبه‌لردن اعطا قلنان نشانلر ایچون عرض تشکرات ایلمشدر .

تابوطرلرینی

فرانسه‌دن آلنمش اولان تابوطرلك درسعادته ارسالی ضمننده تعیین اولنان ضابطانك قریباً رشید پاشا واوپوریله فرانسه‌یه عزیمت ایده‌جکلرینی بازمشدق . بو تابوطرلر حقنده استحصال ایتدیکمز معلومات متممه‌یی‌ده یازیبورز .

تابوطرلك اسملری بروزه ، ساوز ، ایدین ، بوراق رئیس ، حضر رئیس‌در .

(۵۰۰) طون جسامتنده اولوب هربری ایکی عدد اون سانتیمترملك ، ایکی عدد ۶ فوندلق ، ۲ عدد ماقسیم طوبلری ایله مجهزدر . سرعتلری اون بشر میلدر .

تدریسات بحریه

بحریه ضابطانك مکتسبات علمیه‌لرینك ترییدی ضمننده ترسانه داخلنده تأسیس اولنان مکتبلرك تفریشاتی اکال اولمدیغنی (لانورکی) دن نقلاً بعض رفقامز یازمش ایسه‌ده بزم استطلاعات مخصوصه‌مزه نظراً تفریشات کاملاً اتمام ایدلمش وشهری صرفه لزوم کوریلن مبلغ ایچون بر قارشولق تدارك اولنور اولونماز تدریساته مباشرت ایدلسی تقرر ایلمشدر .

برق افشان

برق افشان طوربیدو قروواز ورهایونك بیروته عزیمت ایده‌جکی مستحضردر .

بوغازده‌کی طوربیللر

بوغازده‌کی طوربیللرك اخراجی عملیاتی ایچون بحریه نظارتجه تعیین اولنان ضابطان کرسون واوپوریله بر ایکی کونه قدر حرکت ایده‌جکلردر . دیکر طوربیل سفینه‌لری دخی کرسون واوپوریله برلکده کیده‌جکلردر .

برق سطوت ورشید پاشا

برق سطوت قروواز ورهایونیله رشید پاشا واوپوری برای تطهیر وتلوین حوضه‌دخاله قلنمشلردر .

داخلیه‌ده

صحیه رئیسی دوقتور اسعد پاشا ایله فرانسه باش مصلحکذاری داخلیه نظارتنده طلعت بك ایله ملاقات ایتمشلردر .

تجارت مدیر عمومیسی

ازمیره‌ده تشکل ایدن بعض سندیقه‌لرك اخیجه ایله اشتغال ایدن اهالیی‌یی اضرار ایتمکده اولدقلرینی بوکا ممانعت ایده‌جك تدابیر لازمه‌نك اتخاذیله بو خصوصده اجرای تدقیقات ایدلسی ضمننده زراعت وتجارت نظارتی تجارت مدیر عمومیسی علی بکی ازمیره اعزامه قرار ویرمش وعلی بك دون اقشام ازمیره متوجهاً حرکت ایتمشدر . ورودلرینه قدر مدیر معاونی رشاد بك وکالةً ایفای وظیفه ایده‌جکدر .

اوقاف اسلامیه موزه‌سی ومجلس اداره‌سی

اوقاف اسلامیه موزه‌سنك اداره‌سی حقنده اوقاف نظارتی طرفندن تنظیم قلنان تعلیماتنامه‌نك ایکنجی واوچنجی مادەلرنده ارباب وقوف واختصاصدن مرکب برمجلس اداره‌نك انتخابی مندرج اولدیغندن شورای دولت اعضاسندن رشاد فواد ، دیوان محاسبات رئیس نائبی آرمناق ، ایالات ممتازه قلمی مدیری کال ، معارف نظارتی تدریسات ابتدائیه دردنجی شعبه مدیری ضیا ، شهرامانتی معاونلرندن عصمت بکلر تعیین قلنمشلردر . وکیفیت تعیناتی اوقاف نظارتنك برتذکره‌سیله تبلیغ ایدلمشدر .

بومجلس اداره دون سلیمانیه‌ده کائن اوقاف اسلامیه موزه‌سنده عقد اجتماع ایدرك تعلیماتنامه‌نك مادهٔ مخصوصه‌سنه اتباعاً شورای دولت اعضاسندن رشاد فواد بکی برسنه مدتله ریاسته بالانتخاب مضمله‌سنی اوقاف نظارتنه تقدیم ایتمشدر .

امض ولایاندن ورود ایدن اشیای قدیمه‌نك موزه‌یه نقلی ایله تسلمنه ابتدار اولنمشدر .

تاریخ عثمانی انجمنی

تاریخ عثمانی انجمنی دون باب عالیده وقعه نویس عبدالرحمن شرف بك ریاستی آننده اعمار ایتمش ومکاتب ابتدائیه ومالیه تاریخ پروغراملرینك تدقیقی ایله اشتغال ایلمشدر . بو صوف پروغراملری حقنده قرار قطعی ویرلمش ، بالکز صوك صنف پروغرامی حقنده‌کی مقدرات اکال ایدیلمه‌سیکی جهتله معارف نظارتنه نتیجه‌ی قطعیه‌نك اشعاری کله‌جك اجتماعه تعلیق ایدلمشدر . بعده نشری شمعدانی زاده نارشلرینك موزهٔ همایون مدیری خلیل بك افندینك نظارتی آلتنده طبعی صمننده معارف نظارتنه تذکره یازلمشدر .

مکلفیت عسکریه

قبل الحرب سن عسکریه‌یه داخل اولوبده وظیفهٔ عسکریه‌لرینی ایفا ایتمك ایسته‌مه‌ینلردن بدل نقدی آلنقده اولدیغی معلومدر .

حرب اثناسنده اصدار اولنان بر مادهٔ موقته ایله بومعامله لغو اولنه‌رق بدل نقدی برینه بدل عسکری اصولی اتخاذ قلنمش ایدی .

بو کره حربیه نظارتی اشبو مادەنك لغویله اسکیدن اولدیغی وجهله بدل نقدی اعطا ایدیله بیله‌جکنه قرار ویرمشدر .

معارف ناظری

برقاچ کوندنبری راحتسز بولنان معارف ناظری شکری بك اعادهٔ عافیت ایتمش دون مقامنه کلمشدر .

بلغراد اورمانلری

زراعت وتجارت نظارتنك تحت اداره‌سنده مماری یارده بلغراد اورمانلری اوقافه‌دوری اوقاف نظارتندن طلب ایدلمش وزراعت تجارت نظارتی بعض اسباب قانونیه و موجبه سرمدیله بوندن امتناع ایتمشدر .

سلانیك باش شهبندرلکی

برمزلیسا باش شهبندری منیر ثریا بکك سلانیك باش شهبندرلکنه تعیین قلنه‌جغی خبر آلنمشدر .

احمد رضا بك

اعیان اعضای کرامندن احمد رضا بك دون پاکه قومپانیاسی واوپوریله پارسه متوجهاً شهریمزدن مفارقت ایتمشلردر .

انتخابات هیئت تفتیشیه‌سی

دون اجتماع ایدن انتخابات هیئت تفتیشیه‌سی کافی السابق دفاتر اساسیه‌نك تدقیقاتیله اشتغال ایلمشدر .

انتخابات وارمنیلر

اتحاد وترقی جمعیتی رؤساسندن بر ذات انتخابات حقنده (ژاماناق) غزته‌سنك محریریله اولان بر ملاقاتنده دیمشدرکه : « انتخابات آتیه‌ده حکومت ارمنیلری خوشنود ایتمسی آرزو ایلیور . فقط آنلرك تکلیفاتی براساس مقامنده دکل ، آنجق بر تألیف اوله‌رق قبول ایده‌جکدر . زیرا انتخابات نسبی اساسی اوزرینه انتخابات اجراسی ایچون اولا مملکتك عمومی بر استاتیستیقی تنظیم ایتمك ایجاب ایدر و بوایسه مجلس مبعوثانك کشادینی تا معلوم برزمان ایچون تأخیر ایتدیریله‌میلور .

اتحاد وترقی جمعیتی وانتخابات

دون اتحاد وترقی جمعیتی مجلس عمومیسی اجتماع ایده‌رك انتخابات ایله انتخابات اثناسنده ارمنی ورومله‌ر قارشی اخذ ایدیله‌جك وضعیته دائر مذاکراتده بولنمشدر .

اصلاحات مسئله‌سی

ارمنی مجلس ملیسی اولکی اقشام بطریق افندینك تحت ریاستده عقد اجتماع ایله ولایاتده اجراسی متصور اولان اصلاحات حقنده بك اهمیتلی مذاکراتده بولندقلرینی (ژاماناق) غزته‌سی یازیبور .

انجمنلر

استانبول ولایتی مجلس عمومیسی انجمنلرندن بودجه ومعارف انجمنلری دون اجتماع ایله هیئت عمومیه‌دن محول اوراق وولایت بودجه‌سنك تدقیقاتیله اشتغال ایتمشدر .

اوطه‌جیلر معاشی

بوکون بالعموم دوائر مرکزیه اوطه‌جیلرینه بر معاش اعطا ایدیله‌جکی خبر آلنمشدر .

برقرار مصیب

مذهجه‌لرده ذبح اولنان قیوزلرك دریلرینك صوبیلمسی ایچون ایاقلرندن آغزله شیشیریلکده اولمسی بك فنا بر جوق محاذیری موجب اولدیغی دون عاصمه نظارتنه کلدرك ناظر ابراهیم بك ، معیت ملاقات ایتشلردر .

بحریه خبرلری

دون بك

جدیده سواریسی دون بك مأموناً برای سیاحت دون اونوبوله عزیمت ایلمشدر .

آمیرال لیمپوس پاشا

دون آمیرال لیمپوس پاشا ماین همایونه عزیمتله بحریه ناظری جوده کصولی محمود پاشا ایله برلکده حضور شاهانه‌یه قبول بیوریلش وکرك کندیسنه وکرك معیتی ارکان حربیه‌سه مختلف رتبه‌لردن اعطا قلنان نشانلر ایچون عرض تشکرات ایلمشدر .

تابوطرلرینی

فرانسه‌دن آلنمش اولان تابوطرلك درسعادته ارسالی ضمننده تعیین اولنان ضابطانك قریباً رشید پاشا واوپوریله فرانسه‌یه عزیمت ایده‌جکلرینی بازمشدق . بو تابوطرلر حقنده استحصال ایتدیکمز معلومات متممه‌یی‌ده یازیبورز .

تابوطرلك اسملری بروزه ، ساوز ، ایدین ، بوراق رئیس ، حضر رئیس‌در .

(۵۰۰) طون جسامتنده اولوب هربری ایکی عدد اون سانتیمترملك ، ایکی عدد ۶ فوندلق ، ۲ عدد ماقسیم طوبلری ایله مجهزدر . سرعتلری اون بشر میلدر .

تدریسات بحریه

بحریه ضابطانك مکتسبات علمیه‌لرینك ترییدی ضمننده ترسانه داخلنده تأسیس اولنان مکتبلرك تفریشاتی اکال اولمدیغنی (لانورکی) دن نقلاً بعض رفقامز یازمش ایسه‌ده بزم استطلاعات مخصوصه‌مزه نظراً تفریشات کاملاً اتمام ایدلمش وشهری صرفه لزوم کوریلن مبلغ ایچون بر قارشولق تدارك اولنور اولونماز تدریساته مباشرت ایدلسی تقرر ایلمشدر .

برق افشان

برق افشان طوربیدو قروواز ورهایونك بیروته عزیمت ایده‌جکی مستحضردر .

بوغازده‌کی طوربیللر

بوغازده‌کی طوربیللرك اخراجی عملیاتی ایچون بحریه نظارتجه تعیین اولنان ضابطان کرسون واوپوریله بر ایکی کونه قدر حرکت ایده‌جکلردر . دیکر طوربیل سفینه‌لری دخی کرسون واوپوریله برلکده کیده‌جکلردر .

برق سطوت ورشید پاشا

برق سطوت قروواز ورهایونیله رشید پاشا واوپوری برای تطهیر وتلوین حوضه‌دخاله قلنمشلردر .

داخلیه‌ده

صحیه رئیسی دوقتور اسعد پاشا ایله فرانسه باش مصلحکذاری داخلیه نظارتنده طلعت بك ایله ملاقات ایتمشلردر .

تجارت مدیر عمومیسی

ازمیره‌ده تشکل ایدن بعض سندیقه‌لرك اخیجه ایله اشتغال ایدن اهالیی‌یی اضرار ایتمکده اولدقلرینی بوکا ممانعت ایده‌جك تدابیر لازمه‌نك اتخاذیله بو خصوصده اجرای تدقیقات ایدلسی ضمننده زراعت وتجارت نظارتی تجارت مدیر عمومیسی علی بکی ازمیره اعزامه قرار ویرمش وعلی بك دون اقشام ازمیره متوجهاً حرکت ایتمشدر . ورودلرینه قدر مدیر معاونی رشاد بك وکالةً ایفای وظیفه ایده‌جکدر .

اوقاف اسلامیه موزه‌سی ومجلس اداره‌سی

اوقاف اسلامیه موزه‌سنك اداره‌سی حقنده اوقاف نظارتی طرفندن تنظیم قلنان تعلیماتنامه‌نك ایکنجی واوچنجی مادەلرنده ارباب وقوف واختصاصدن مرکب برمجلس اداره‌نك انتخابی مندرج اولدیغندن شورای دولت اعضاسندن رشاد فواد ، دیوان محاسبات رئیس نائبی آرمناق ، ایالات ممتازه قلمی مدیری کال ، معارف نظارتی تدریسات ابتدائیه دردنجی شعبه مدیری ضیا ، شهرامانتی معاونلرندن عصمت بکلر تعیین قلنمشلردر . وکیفیت تعیناتی اوقاف نظارتنك برتذکره‌سیله تبلیغ ایدلمشدر .

بومجلس اداره دون سلیمانیه‌ده کائن اوقاف اسلامیه موزه‌سنده عقد اجتماع ایدرك تعلیماتنامه‌نك مادهٔ مخصوصه‌سنه اتباعاً شورای دولت اعضاسندن رشاد فواد بکی برسنه مدتله ریاسته بالانتخاب مضمله‌سنی اوقاف نظارتنه تقدیم ایتمشدر .

امض ولایاندن ورود ایدن اشیای قدیمه‌نك موزه‌یه نقلی ایله تسلمنه ابتدار اولنمشدر .

فرانسه

فرانسه مجلس مبعوثانده

پارس ۲۳ کانون اول — مالیه ناظری موسیو (قایو) بوکون بودجه قومیسیونده ، قاپیته طرفندن طلب ایدیلن ایکی آیلق موقت بودجه‌نك رد ایدلسی قاپینه‌یه قارشی بر عدم اعتماد مثابه‌سنده عد اولنه‌جغنی بیان ایتمشدر . ناظر ، موجود بلا واسطه ویرکولری تزیید ایتمکسزین بودجه‌ده موازنه حصوله کتیره . جاك بکی بر پروژه تودیع ایده‌جکنی علاوه ایلمش ودیمشدرکه : « سابق قاپینه طرفندن وقوع بولان تعهداتم توقیفاً قرارلاشه‌ده بررس ، برده صرب استقراضی اخراجنه مساعده ایدیله‌جکدر . چونکه حکومت مقابلهٔ روسیه وصربستان حکومتلرندن منافع مهمه تأمین و استحصال ایتمشدر . » ، موسیو (قایو) کانون ثانیده مجلس مبعوثان مذاکره‌یه ابتدار ایتدیکی زمان سرمایه وایراد اوزرینه طرح ایدیله‌جك ویرکولر حقنده بر لایحه تودیع ایده‌جکنی بیان ایتمشدر . قومیسیون ، ایکی آیلق موقت بودجه‌یی قبول ایتمشدر .

ژول قلارتی

پارس ۲۳ کانون اول — فرانسه آقادەمیسی اعضاسندن و (قومدی فرانسز) مدیر سابقی موسیو (ژول قلارتی) وفات ایتمشدر .

روسیه

روس اردوسنده عصیان

قفقاسیه حدودنده تحشید ایدیلن روس عساکری آرەسنده بر عصیان ظهوریله دائر اولکی کون بر روایت ظهور ایتدیکی ، فقط محافل رسمیه وسیاسیه

صوك خبرلر

میرآلای روتر

استراسبورغ ۲٤ کانون اول — میرآلای روترعلیهندهکی دعوانك۳ کانون ثانی تاریخنده ۳۰ نجی فرقه محکمهسنده رؤیت ایدلمسی محتملدر .

ژاپونیاده قحط

توکیو ۱٤ کانون اول — (آژموری) و (هوقایدو) ایالتلرنده شدتلی قحط و غلا حکمفرما اولمقدهدر .

آمریقاده

واشینقتون ۲٤ کانون اول— مجلس اعیان تداول مسکوکات امر نامهسی حقنده مبعوثان قومیسیونك وردیکی راپوری تصدیق ایتمشدر. رئیس جمهور ویلسون اقتسامایی مذکور امرنامهیی امضا ایلمشدر .

واپور تقاصی

ازمیر ۲٤ کانون اول — بیروتدن ازمیره کلن مسافری قومپانیهسنك نیزدر واپوری چشمهدهکی آق قپاره چارپمشدر . واپور یاریسنه قدر باتمش ایسهده، دردونده بولنان یدی یوزحجاج صاغ وسالم قریهیه چیقارلمشدر. لیمانهدهکی معین ظفر قروتی محل قضایه کیدهرك عملیات تخلیصیهیه باشلامشدر. نفوسجه ضایعات یوقدر .

بولندیغندن بعدماآت مخصوصهایله شیشیریلهرك یوزیلهسی حقنده شهر امانتجه قرار وریلهرك لازم کلنلره تبلیغات مؤثره اعطا قلنمشدر .

قوانین ونظامات

۱۲ جمادی‌الاخره ۱۳۲۷ تاریخلی ملکیه تنسیق قانونه مذیل قانون موقت

ماده — ۱ تنسیق قومیسیونلرنجه ابتداءً وتدقیق تنسیقات قومیسیونلرنجه اعتراضاً ویرلمش اولان قراراردہ شورای دولت ملکیه دائرهسنجه درجهٔ اخیرهده ویریلن قراراركی قطعیدر . بعدازین تنسیق وذیل تنسیق قانونلری هیچ بروجهله تطبیق ایدیلهمیهجکدر .

ماده — ۲ بیك اوچ یوز یکرمی یدی سنهسی موازنهٔ مالیه قانوننك تنسیق قانوننك یدنجی مادهسنی معدل اولان اون بشنجی مادهسنك حکمی باقیدر .

ماده — ۳ اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی‌الاجرادر .

ماده — ٤ اشبو قانونك اجرای احکامنه هیئت وکلا مأموردر .

توجیهات ملکیه

ادرنه مرکز قائمقامی عزیز بکك تلقان معاشله کلیبولی متصرفلغی وکالتهتعیینه وعمادیه قائمقامی محمد علی وکلمنیر قائمقامی عبدالمجید افندیلرك آلمقده اولدقلری معاشلر ایله بجا. بشلرینه وکوپری قائمقامی توفیق بکك عزیلهیرینه رشادیه قائمقامی عبدالستار بکك نقلنه بالاستیذان ارادهٔ سلیهٔ حضرت پادشاهی شرف صدور بیولمشدر .

تعیین

کاتبوی سلطانیسی مدیر ثانیلکنه استانبول معارف مدیریتی کتبهسندن خلیل بك تعیین قلنمشدر .

غزتهه تعطیل

« تصفیرافکار » غزتهسی منافع دولته توافق ایتمیهرك نشریاتده اصراردنطولایی ادارهٔ عسکریهجه بلا مدت تعطیل ایدلمشدر .

پوسته وتلغراف نظارتندن :

آطله ولایتنده اخیراً وقوعه کلن طغیان میاهدن طولایی قونیهدن اوتهیه ممتد اولان بغداد تیموریولرینك بعض اقسامی بوزولهرق ترنلرك آمد شدی منقطع اولمسی اوزرینه اووواسطه ایلهنقل اولنان آطله، حلب، بیروت شام ، بغداد ، بصره ، دیار بکر حوالیسی یومی پوستهلرینك خطراری تعمیریته انتظار ایدلکسزین وقت وزمانیله تأمین ایصالاری ضمننده پوسته و تلغراف نظارتجه بر چوق فداکارلقدر اختیاریله مقدار کافی آرابه، حیوان و سائره تدارك ایتدیریلهرك مذکور پوستهلر کافی السابق انتظماً نقل وسوق ایدلمکدهدر.

قولرا

صوك یکرمی درت ساعت ظرفندهاحمد شهریزده قولرا وقوعاتی مشاهده اولنمامشدر.

عینا :

داخلیه ناظری بك افندیه

بودن برقاچ آی اول، بك اوغلی متصرفی جانندن بشکطاش ارمنی مختاری « آرتین » افندینك مختارلق مهری آلنمشدی . بز ایسه یکیدن مختار انتخاب وتعیین ایچون متصرفلغجه قانوناً لازم کلن معاملهلرك ایفاسنه انتظار ایتمکدهدر ایکن هیئت اختیاریهمزك وقریه اهالیسنك معلوماتی اولمقسزین، عن اصل قونیهلی اولوب ایکی سنهدنبری بشکطاشده اجراجیلق ایدن وبشکطاش ارمنی اهالیسی نزدکی حتی بشکطاش محلهسوقاقرینی بیلمیان واکثریت اهالیجه اصلا طانیلمهمش (سترك) افندی اسمنده بریسك مختارلغه تعیین ایدلدیکی حیرتله مسموع اولدی. بالاده منازعه ظهور ایتمش ووالده ایله اوغلی ممدوحی ضرب ایتمشلردر. حادثهدن برقاچ ساعت مکره ممدوح وفات ایتمکله اورا ژاندارمهسی طرفندن بك اوغلی مدعی عمومیلیکنه تلغرافله معلومات ویرلمشدر .

اولکی اقسام یازدیغمز وجهله مدعی عمومی نعمان ودوقتور بدری بکلر شل وقعهیه عزیمت ایتمشلردر .

اجرا اولنان معاینه وتحقیقاته ممدوحك یوغازینك صاغ طرفنده وکوکسنده طرتلمق یارهلری مشاهده ایدلدیکی کبی قولنده وایکی ایاغنك اوزرنده چورك ویره نشانهلری کوروله‌لدر. انجق بودریاده ویره‌نك موتی اثناج ایتمیهجکی جهتله بوبازی صیقیلوب ده خنجرده بر عارضه اولمق وبونك نتیجهسنده موتی اثناج ایدوب ایتدیکی کاشف‌ملی اوزره فتح میت عملیهسنه لزوم کوستریلمشدر. جسد دون حیدرپاشایه مورغه کوندرلمشدر .

غیر منتظر فلاکت — اولکی کیجه ساعت بش چمقده کسکوبده پیری پاشاده یوزخانه اسکله سنك ۲۹ نومرولوسنه مقید علی رئیسك اداره‌سنده‌کی معمونه قاعات برینه تعمیر ایدیلك اوزره اوزغاد ایله چکلمکده‌در ایکن اوزغادك زنجیری قوپنمش، عمله‌دن سرکز اغابارطیلی محمد چاپهاریدی زوالیلی تهلکهلی صورتده مجروح اولمشلردر. سرکز بلاط موسوی خسته‌خانه‌سنه، محمد ایسه‌ایله اوغلی ذکورخسته‌خانه‌سنه نقل ایدیلمشلردر .

سلاح انداختی — سرکجه‌دهه پارس اوتلنده اقامت ایدن رسنهلی بربر اصناندن مرتضی اوچ آی مقدم زوجه‌سی واون یاشلرنده یکنی اطفی ایله برابر باندیرمه‌دن کلوب پارس اوتلنده اون یدی نومرولی اوطه‌ده اقامت ایتمکده‌در ایکن ، دونکی کون ، صباحلین ، زوالی ساعت یدی راده‌ارنده مرتضی یتماغی ایچنده اوطودریدی صره‌ده حامل بولدیغی بیماض قبضه‌لی یاندن طوپله بش آتشلی روولوریی بلا سبب انداخت ایتش وچچقان صری طاوانه اصابت ایلمشدر . مرتضی دردست ایدلمشدر.

سرقت — طوپخانه‌ده لوله‌جیلرده خندك قزونی زرنه‌دکی اوطه‌ده ساکن یونانلی آندونك اوینه ستا رضا صوکیتروب عودت ایدرکن مطبخدن بر کوش قاشیق سرقت ایتدیکی آندون ادعا ایتدیکندن ضابطه‌جه تحقیقات اجرا ایدلمکده‌در .

باشندن اورمش — قومپوده ساکن زیتون بروتی فابریقه‌سنده تسویه‌جی حسنی ، غلطه‌ده طرفا سوقاغنده بولیسدن محرج آتشین آلور دوسته‌تجاوز ایتدیکندن دولایی مغمر اولدقزی آرهلرنده منازعه ظهور ایدوب انور یچاق ایله حسنی‌یی باشندن جرح ایتدیکندن ضابطه‌جه دردست ایدلمشدر .

پایلاشیرلر ایکن — بوشده کزن اسماعیل ایله غلطه‌ده موستو بولوبخانه‌سی اتصالنده‌کی اوتلهده ساکن حمال عزت، بك اوغلنده ولدیك سوقاغنده منازعه ایدرکن ضابطه‌جه دردست ایدلمش وقره‌غوله کی تورولورکن مأمورینی ده‌تخفیر ایتمشلردر. قره‌غوله اوزرلرینك تحریسنده بر یوزوك یو طبقه ایکی عدد سلطانی محمود یوزلیق برکوش ساعت برکوش یوزوك ظهور ایتمشدر . استعمال اولنده‌کی کون تپه‌باشنده تحقیق اولان یقال دکاندن سرقت ایتدکلری اعتراف ایتدکلرندن حقلرنده لازمکان معامله ایفا اولنمشدر.

سکتهٔ قلب — یکی کوی اسکله‌سی جوارنده مادام دیرانولینك خانه‌سنده ساکن بالقچی یورکی اوزنه‌دن غائب اولدیغندن خانه‌سی آچیلدیغی وسکتهٔ قلبدن وفات ایتدیکی اکلاشیلدیغی دفنه رخصت ویرلمشدر .

حربیه نظارتی محاسبات عمومیه دائرهسی مدیریت عمومیهسندن :

قادیقلره

غروش			
۳۵۰	جمعه ایرتسی	۱٤ کانون اول ۳۲۹	
٦۵۰	بازار «	۱٦	« «
۱۰۰۰	ودهاپوقاری چیخنیه	۱۹	« «

ارککلره

۳۵۰	بازار	۱۵ کانون اول ۳۲۹	
٦۵۰	سالی	۱۷	« «
۱۰۰۰	ودهاپوقاری چهارشنبه	۱۸	« «

عسکری سپارش معاشات ایلول آیلی بالایه محرر ایامده تسویه قلنه‌جغی جهتله اصحاب معاشات معاشلرینی ایامده کوکوره‌ده شعبات مخصوصه‌سندن آلنلری اعلان اولنور .

درسعادت مرکز قومانداناملغندن :

یوزباشی محمود ندیم ، یوزباشی احمدکال ، یوز باشی منیر ، ملازم اول دوالفقار ، ملازم اول احمد حمدی ، ملازم اول حسن فهمی ، ملازم ثانی شکری ، ملازم ثانی صالح ذکی ، ملازم ثانی قدری ، خفیف چچانه قولی قوماندانلغی ملازم یوسف ضیاالدینایله سراج باشی علی رضا اوسته .

بالاده اسامیسی تحریر ضابطان واصناف عسکریهنك سریعاً مرکزه مراجعت ایلمکلری لزومی اهمیتله اعلان اولنور .

معارف نظارتی قلم مخصوص مدیریتندن :

محمود خانی امضاسیله معارف نظارت جلیلهسی مقامنه مکتوب کوندرلمش‌دراك قلم مخصوص مدیریته مراجعت ایتمسی اعلان اولنور .

غائب آرالیقلر

الای ٦۱ نظامیه طابور ۱ بولك ۳ یوزباشی نائلر محمد سعید افندیلر باینهبك سنتوطلدن بری غائبلرینه جلب وتحاشدن خبر الماملریندن معلوماتی اولانلرك مرکزجه‌ده مدیریت اونجیسی واسطه‌سیله سوق‌ایدیلمکلری برابرنده‌دی به بیلدیرمکری اسامیت بابه‌سنه رجا اولنور .

یکی اثر

سرایل الرشاد جریده‌سی اسلامیه‌سی موکون انتشار ایتدی . مشترولری بك جاب استمالدهدر .

ملاحظه — جریده‌ی زراعه‌مسك اون‌طوزنجی نسخه‌سی بك نافع مقاله‌لرله انتشار ایتمشدر .

قومپانیه — سوك نسخه‌سی بوکون چیقدی . بك چوق اشیا مندرجدر .

بولدیغی یوردی

بر ملی محبوبه‌نك اوچنجی یلدنك ۷ نجی صابیسی بوکون چیقدی .

تورکان خاتون

اسلام وتورك تاریخنك اشخاص مهمهسندن اولان سلجوقیه‌دن اولدقلرمه بر صفحهٔ حیاتنه تعلق ایدن بو اثرکزین شهزاده‌ملرك ملت تیاترونسنده بوکون کوندوز آلانورقه ساعت یدیده ماغلره واقشام ساعت ایکی بچقده بکاره مخصوص اولدقی اجد فهیم افندی قومپانیهسی طرفندن قنارخانك اشتراکیله وضع صحنه ایدیلهجکدر .

بوکونکی مساره

بوکون شمس‌المکاتب طرفندن بشکطاش تیاترونسنده زوالی برده خاتلره، کیجه زوالی یدیده ارککلره مخصوص اولی‌اوزره مهم‌ذواتك اشتراکیله محتشم برمکتب مساره‌سی باینیلجق ویو مساره‌ده قونغرانسلر وریلهجك، منظومهٔ اوقوناجق تاریخی واجتماعی اویونلر اجرا ایدیلهجکدر .

تقویم یومی - ۱۲ کانون اول			
اوقات	اذانی ساعت	وسطی ساعت	
طلوع آفتاب	۳۹ ۲	۲۰ ۷	
ظهر	۲۸ ۷	۱۰ ۱۲	
عصر اول	٤۸ ۹	۲۹ ۲	
غروب	۱۲	٤۱ ٤	
عشا	۳۹ ۱	۲۰ ٦	
امساك	۵۲ ۱۲	۳۴ ۵	
روز قاسم ٤۸			

بورسه

غلطه — ۱۱ کانون اول ۱۳۲۹

دیون مبدلهٔ موحده تحویلاتی

پاره غروش

۰۲ ۹٤	آجیلدی	ساعت ۱۰	
۲۱ ۹۳	الك اشغالی فیئات		
۰۲ ۹٤	الك یوقاری «		
۲۱ ۹۳	قپالدی	ساعت ـ٤	

ستانبم فرانق

۳۷ ۲۰۲	آجیلدی	ساعت ۱۰	
۰۰ ۲۰۱	الك اشغالی فیئات		
۵۰ ۲۰۲	الك یوقاری «		
۰۰ ۲۰۱	قپالدی	ساعت ـ٤	

عثمانی لیرای

۱۰ ٦	عثمانی سیغورطه	حصه سندائی	
۰۰ ۱۱	شرکت خیریه	«	«
۰۰ ٦	« « ژوپانس	«	«
۰ ۱	« خیریهٔ جدیده	«	«
٤۰ ۳۲	درسعادت	«	«
۵۰ ۲۱	« « ژوپانس	«	«
۰۰ ۱	« اوتوبوس شرکتی	«	«
۵۰ ۰	[آلیوصاتیم] عثمانی	«	«
۷۵ ۰	اوغالداری دوبهدا	«	«
۷۵ ۵	ازمیر بیوك تخانهٔ شرقی معازهلری	«	«
۰۰ ۱	عثمانی اتحاد شرکت تسهیلهسی		
۰۰ ۱	اخوت عثمانی خالی آتوپم شرکتی حصه سندائی		
۷۵ ۵	محمد بالجی قرداشلری تجارت سوکت عثمانیهسی		
۰۰ ۰	« استرا » چیمنیو شرکتی		

فرانق

۰۰ ٤۳	درسعادت ریخم	تحویلاتی	
۵۳۵ —	ازمیر «	«	
۷۷ —	سافراطه‌سی «	«	
۰ —	بیروت غاز شرکتی	«	
٦۰ ۱۵	آناطولی تبوز یولی	«	
۰ —	سلانیك ـ مناستر تبوز یولی	«	
۰ —	سلانیك ـ درسعادت التصاق خطی	«	
۵۱۳ —	بالیا ـ قره آیدین حصه سندائی	«	
۱۱۳ —	گندیره « معادن عادی «	«	

اعلانات

مشهور جورجی پاپا مغازه‌سی

بك اوغلندهکی چوخه، تحفه، ماروکن اشیالری وسائره شعبه‌سی بك اوغلی جادهٔ کبیری طوقاتلیان قهوه‌خانه‌سی قارشوسنده ۲۲۷ نومرویه نقل اولنمشدر.

شهزاده باشنده عجم اوغلی جامعی قارشوسنده

سهولت مطبخی

هرایسته‌نیان ملك طبعه موافق غایت اهون ونفیس آیوه‌اصول بك بولاز . یقینده مقرر کونده اسلاشمون جوارنده شعبه‌سی آچیله‌جقدر .

بشیر کمال قولونیا صوبی

نابو وتوالت ایچون ممالك سائردن کلن امثالنه فائقدر . صرف ثانی عطاریات ایله باپیلمشدر ، شعبه‌سی یدی غروشدر .

باغچه قوسنده حلب اجزاخانه‌سی صاحبی : بشیر کمال

قادین وارکك اعضای تناسلیه ، فرنکی ویل صوقوغی متعصفی

دوقتور اُمانوئیلیس

اولدیغی جدیده اوزره اسکی ویکی یل صوقوغی ایله مرتکبی، سیلانمی، عدم اقتدار ورخم حسه، تماری آزیدمت طرفنده تداوی ایدن طلب موی ایله هرکون صباحدن آقشامه قدر باب عالی جادهسنده میرت اویونی قارشوسنده قره طوطو خانهسنده کیکین قوندکی معاینه‌خانه‌ده جنسیتکلی قولی ویرکنلره ۲۰٦ و ۹۱٤ علامتلری آغری حس ایتمیهرکیمسه قاپیلره تشریف ایدر .

قوندقلری یرلر

سوق سیعه‌دن کاك سای سیاده اسفراس ایلدیکی دوت بیك عدد نوتلری اراس ضایعاتده باقی ولد دیتری میرونیاو عهده‌سنه وکالت دوریه ایله وفاءً مفروغ بولنان ارن کوی جوارنده بوستانچی محله‌سنده بغداد جادهسی زقاغنده ۲٦ نومرولی یتش ایکی دونم ایکی اولك مقداری باغچه وترلا تسویهٔ دین ایدلهمسندن طولایی ۲٦ تشرین ثانی سنه ۳۲۹ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش کون صورونده اهالهٔ اولیه واون بش کون مکره اهالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت تخمینه‌سی اولان یدی یوز یکرمی بیك غروشلك یوزده اونی نسبتنده تأمینات آچاسی متصدجاً دفترخانهٔ امانتی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلری اعلان اولنور .

صاتیلق چفتلك وسرمه

مرحوم محمود پاشا زاده فواد بکك مستقلاً متصرف اولدیغی چورلی قضاسنده تربه دردشمندوفر استاسیونونه بر ساعت مسافه‌ده کائن غایت متین یکری یدی دونملك مع توری آرمشاه چفتلکی واستابولده شهزاده‌باشنده یوقاتیلی دده‌سوقاغنده‌کی عرصه‌سی صاتیلمقده اولدیغندن طالب اولانلرك استابولده یکی پوسته‌خانه آرقه‌سنده ترکیا خانده ۱٤-۱۵ نومرولی اوطه‌لرده «مسائل حقوقیه واقتصادیه اداره‌خانه‌سنه » مراجعت ایلری اعلان اولنور .

شکوك اوزغاد

حامه‌کاك حاصل ایتدیکی اشعار معلقشده صانکه بر شب تار

اویله بر شعرهٔ غرابت حال

حلنه مقتدر دکل رمال

مقصدك ستر ایسه او الهامی

ساکت اولسهك مرجع اولازمی

بودن‌ودیکر بعض موادون بحث ایدر متلوه‌در. هرکتابخانه‌ده بولنور . ایکی غروشدر .

مکتبلره مخصوص

موسیقی صوت

عموم مکاتب رشدیه واعدادیه پروغرامنه قبول اولنان استاد شهیر موسیقی‌مایون معلم معاونی ذاتی بکك تألیف ایتدیکی (تدریسات موسیقی و تعلیم قرائت موسیقی) کتابلری بوزریاره فیئاتله صاتیلمقده‌در. بکالره دیوسی باب عالی جادهسنده ۱۸ نومرولو شفتلی کتابخانه‌سیدر .

شمامانی

لوازم مدیریتندن :

یکی کوپری اوزرنده‌و اسکدار ایله قاضی کوی واپور اسکلهلری آرهسنده یکری نومرولی دکاك ایکی سنه‌دك بدل اجاری مزایده‌یه وضع اولنمش وشهر حال رومینك اون دردنجی جمه ایرتسی کونندن اعتباراً هرکون زوالی ساعت اوندن اون ایکیه قدر اوراده موجود هیئت طرفندن بلزایده‌فروخت اولهجغندن طالب اولانلر یوزده اون تأمینات اچه‌لرینی متصدجاً محل مذکوره کلدکی اعلان اولنور .

بوکره باب عالی جاده‌سنده اورخان بك خاننده مجدداً کشادینه موفق اولدیغم خاغلره مخصوص ترزی صالوننك اوکمزده‌کی جمعه کونی بك افندیلره وپازار کونیده خانم افندیلره آتنه سفیر سابقی مختار بك افندینك تحت حمایه سنده برچای ضیافتی ویریله‌جك ومادموازلر واسطه‌سیله پارسدن صورت مخصوصه‌ده جلب ایلدیکمز موده‌للر تشهیر ایدیله‌جکدر. پارس ارکك وقادین ترزی مکتبلرندن ماذون پروفسور عثمان ذکی

کاغدجی حلمی مغازه‌سی

تورك اوغلی ترك براسلام تجارتکاهیدر

باب عالی جاده‌سنده کوشه باشنده ٤۲ نومرولی مغازه

کاغدجی‌حلمی مغازه‌سی انتربات جدیده‌سیله معروف کتابخانهٔ اسلام وعسکری صاحبی تجار زاده‌ابراهیم حلمی افندینك‌در . اون پاره ، قرق پاره ، بش غروش برشی دکل دکلی ؟

اکر بوکوچك باردولی صاغه صوله یافقسزین راست کلن پره وپره‌جکلرك هم دیندشکز بولدن ترك اوغلی ترك برتجارتخانه‌یه وپره‌جك اولورسه‌کز بوکوچوك باردله‌لر هیچ فرقته وارمقسزین ملکه برخدنده‌یه بولنش اولورسکز . زیرا کتابخانهٔ اسلام وعسکری صاحبی حلمی افندی متریلرینك یوغلیغی، حیث دینیه ووطنیه‌سنی اودمك ایچون کندیلرینه ویاخود اولادلرینه دها جدی دها فائده‌لی آثارك نشرینه غیرت ایله‌جکنه هیچ شبهه ایتمکز . یالقان فلاکتزی معارضه‌لرکدن ایلری کلدی . لسان ملیمز آثار جدیده وممکله خصوصنده تقدر فقیر، نه‌قدر محتاج هم برحاله، اولدیغی چوجقلرمزجه معلوم‌اولدی. جیکردیغی بش پاره فضله‌پاره جغماغی وعین زمانده وطنك الك مهم احتیاجاته یاردیم وخدمت ایتك‌اوزره باغچه اوغلی برطاسیه‌کری ، حزوّدان ، پاره چاطه‌لری کبی لوازمتکزی باب عالی جاده‌سنده ٤۳ نومرولی (تجارتخانهٔ حلمی) دن اشترا ایدیکز. بوصورتله هم بیاغی الده پاره‌کزی قایدیرمامش ، هم‌ده‌طوبهسیله معارف ملیه‌یه خدمت ایتمش اولهجقسکز . (تجارتخانهٔ حلمی) ده دیندشك ووطنداشلرینك سایهٔ لطف ورغبتنده آز زمان ایچنده بیوه‌جك واحتیاج برچوق اشیا صاتار جمیع برتجارتخانه علی‌الاطلاق آیاقدر .

کلیور ، کیم ، بلیر میسکز ؟ قیش !

وجودکزی قیشك باعث اولدیغی خسته‌لقلردن وقایه ایتمك ایچون یکانه چاره صفوغه قارشی تدابیر آلمقدر . محترم مشتریلرینه مخصوص اولنق اوزره هرزمان وتی وقته موسملك البسه جلب ایدن تبریغ معازهلری بودفعه قیشه مخصوص اعلا جنس وصیحانی محافظه ایدر بالطولر، قوسومرلر وسائر مایوسانه عائد انواع اشیا کثیر نمش اولدیغندن ایلك قار دوشمزدن اول صباحلر صیحاق البسه‌لر آلمق ایچون تبریغ معازهلرینه مراجعت ایتمکزی کال اهمیتله توصیه ایلرز .

شقاوت ادبیه‌یه جواب اولهرق کنج ناثر علی ناجی بکك یازدیغی (فتح میت) انتشار ایتدی . هر کتابخانه‌ده بولنور .

مدیر مسئول : علی کمال